

## **SELECTED RECORDS OF THE JEWISH COMMUNITIES OF THE TRAVNIK KANTON, 1880-1975**

**2016.8.1.**

**RG-83.010**

United States Holocaust Memorial Museum Archives  
100 Raoul Wallenberg Place SW  
Washington, DC 20024-2126  
Tel. (202) 479-9717  
E-mail: [reference@ushmm.org](mailto:reference@ushmm.org)

### **Descriptive summary**

Title: Selected Records of the Jewish Communities of the Travnik Kanton

Dates: 1880-1975

Accession number: 2016.8.1

Record group number: RG-83.010

Creator: Jewish communities of the Travnik kanton

Extent: 4,067 digital images (JPEG)

Repository: United States Holocaust Memorial Museum Archives, 100 Raoul Wallenberg Place SW, Washington, DC 20024-2126

Languages: Bosnian, German

### **Administrative Information**

Access: Collection is open for access.

No restrictions on access.

Restrictions on use: Permission of the source Archives is required for any publication of materials, as well as for any commercial use by third party. The commercial use require payment for such use in accordance with established prices for services provided by the source Archives. A copy of any published work that includes records of the source Archives will be provided to the Museum and the Archives.

Preferred citation: (Identification of item) RG-83.010, Selected Records of the Jewish Communities of the Travnik Kanton, 1880-1975. United States Holocaust Memorial Museum Archives, Washington, DC.

Acquisition information: Source of acquisition is the State Archives of the Travnik Canton, Bosnia and Herzegovina [Arhiv Srednjobosanskog kantona (Kantonalni archive Travnik)]. The United States Holocaust Memorial Museum Archives received the collection via the United States Holocaust Museum International Archives Project in 2016.

Existence and location of originals:

Arhiv Srednjobosanskog kantona  
Lukacka bb.  
Travnik 72270  
Bosnia and Herzegovina  
Phone: 030 511 580  
Emails: [arhivsb@bih.net.ba](mailto:arhivsb@bih.net.ba)  
Web page: <http://www.arhivbih.gov.ba/arhivi>

Accruals: Accruals may have been received since this collection was first processed, see archives catalog at [collections.ushmm.org](http://collections.ushmm.org) for further information.

Processing history: Finding aid adapted from the inventory provided by the State Archives of the Travnik Canton, Bosnia and Herzegovina: Aleksandra Borecka, July 2016

### **Scope and content of collection**

Selected records of the Jewish communities of the Travnik kanton in Bosnia and Herzegovina. Includes selected records of Jewish properties and the local schools (public and catholic) related to individual Jews and Jewish families residing in the Travnik and Travnik kanton before, during and after WWII. The collection also includes records from the personal archival collection of Anton Pelic with a large number of postcards and photographs of private buildings (houses, synagogue, shops, small factories etc.) owned and occupied by Jewish families in Travnik before WWII.

### **System of arrangement**

Arranged in seven series:

1. Collection of designs, sketches and maps of Jewish properties, 1884-1952
2. Catholic schools, 1884-1945
3. General records of the National Primary Schools, 1880-1821(1880-1825)
4. National Primary schools for boys, 1922-1945 (1918-1945)
5. National Primary schools for girls, 1921-1945 (1919-1944)
6. Records of the Austrian Consulate, 1807-1821(1817-1819)
7. Private collection of Anton Pelić, 1884-1975.

### **Indexing terms**

#### ***Personal Name:***

Pelić, Anton.

#### ***Genre/Form:***

Business cards.

Correspondence.  
Invitations.  
Invoices.  
Maps.  
Minutes.  
Postcards.  
Registers.  
Reports.  
Statistics.

**Geographic name:**

Gornji Dolac (Travnik, Bosnia and Herzegovina)  
Travnik (Bosnia and Herzegovina : Opština)  
Bosnia and Herzegovina--Politics and government--20th century.  
Bosnia and Herzegovina--Ethnic relations--History--20th century.

**Topical Term:**

World War, 1939-1945--Confiscations and contributions--Bosnia and Herzegovina.  
Jews--Bosnia and Herzegovina--History--19th century--Registers.  
Jews--Bosnia and Herzegovina--History--20th century--Registers.  
Jewish property--Bosnia and Herzegovina--History--20th century--Registers.  
Schools--Bosnia and Herzegovina--History--20th century.  
Holocaust, Jewish (1939-1945)--Bosnia and Herzegovina--Economic aspects.

## CONTAINER LIST

This inventory is based on the finding aid compiled by the State Archives of the Travnik Canton, Bosnia and Herzegovina.

**NAZIV FONDA: ZBIRKA PROJEKATA, SKICA I KARATA**

**Signature: BiH-KAT/ZPSK**

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova <sup>1</sup>	Napome-na	Oblik dokumen-ta	Posebna napomena
-------------------	-----------------	-----------------------------	--------------------------------------	---------------------------	-----------	------------------	------------------

<sup>1</sup> Pod brojem listova se podrazumjeva original peruzeti dokument sa originalnim omotom, a u zagradi je odvojeno broj projekata + omot

2	27	Kuća Moise Altarac, Ul. Wurttemberg	1929.	4 (3+1)	Trgovac	Original projekat-ozolit+papir/skeniran broj foldera 27	Naznačena godina se odnosi na godinu pregleda dokumenta, a projekat je iz Austro-Ugarskog perioda
2	28	Popravak kuće Moše s. Altarca, ulica Kralja Petra	1922.	1	Trgovac	Original paus/skeniran broj foldera 28	
2	29	Pregradnja kuće Moise s. Altarca, ulica Kralja Petra	1922.	2 (1+1)	Trgovac	Original projekt paus+papir/skeniran broj foldera 29	
2	31	Adaptacija kuće Abrahama Saloma, Dervišpašina ulica/Fatmić/	1922.	2(1+1)	Nadzornik u Tvornici duhana	Original projekat ozolit+papir/skeniran broj foldera 31	
2	32	Dogradnja kuće M. Altarac, Ilovačka cesta	1919.	2(1+1)	limar	Original projekat ozolit+papir/skeniran broj foldera 32	
2	34	Pregradnja kuće i novogradnja nuzgrade kod kuće Dr. Rafaela Saloma	1925.	4 (3+1)	advokat	Original projekat paus+papir/skeniran broj foldera 34	Na skici se nalazi naznačena kuća Jude Montilja
2	36	Nadogradnja kuće Vjekoslava Gašića	1923.	4(3+1)	Na skici prikazana kuća Avrama Trenkija	Original projekat paus, ozolt+papir/skeniran broj foldera 36	Za Vaše potrebe izdvojiti projekat na kojem se nalazi skica
2	42	Pregradnja kuće Benjamina Pinte	1922.	2(1+1)	Trgovac sirom	Original projekat ozolt+papir/skeniran broj foldera 42	Kuća je locirana u Podilovači
3	46	Nacret za kuću Mustajbega Ibrahimpasića	1904.	1	Na skici prikazan posjed Rezi Muster	Original projekat ozolt/skeniran broj foldera 46	Muster u Travniku limari
3	50	Zgrada i nuzgrada Isaka D. Abinuna	1927.	1	Trgovac	Original projekat paus/skeniran broj foldera 50	

3	55	Nacrt za kuću Mustajbega Ibrahimpašića, Ulica Wuttemberg	1910.	2	Na skici prikazan posjed Rine Baruh	Orginal projekat ozolt/ skeniran broj foldera 55	Za Vaše potrebe izdvojiti projekat na kojem se nalazi skica
3	57	Kuća Franz Dostal	1902.	2(1+1)		Orginal projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 57	Sa sigurnošću ne možemo tvrditi o kome se radi
4	70	Kuća Rine Baruch, Ulica Wurttemberg	1896.	2(1+1)		Orginal projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 70	Travnička porodica Baruch
4	76	Kuća Sime Mostarca	1903.	7(6+1)	Na skici prikazan posjed porodice Hof i Backerei	Orginal projekat paus+ozolot+papir/ skeniran broj foldera 76	Za Vaše potrebe izdvojiti projekat na kojem je skica
4	81	Reparatura kuće S.Altarac, Donje Osoje	1899.	2(1+1)	Vjerovatno se radi o Solomonu Altarcu trgovcu	Orginal projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 81	
4	84	Adaptacija kuće Jerohoma Konforta- Ul. Konak	cca1900.	4(3+1)	Trgovac	Orginal projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 84	Na skici se nalazi prikazan posjed M. Altarca
5	93	Kuća Rifka Konfort	prije 1900.	6(5+1)		Orginal projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 93	U orginalnom projektu piše "herrn Rifka Konfort"
5	97	Kuća okružnog komesara Božića/sada Altarac/, Ul. Wurttemberg	prije 1900.	3(2+1)		Orginal projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 97	Altarac, nismo utvrdili koji je vlasnik kuće
5	98	Dogradnja kuće Rasima ef. Ruždića, Ul. Kralja Petra	1905.	3(2+1)	Na skici prikazan posjed Salom Finci	Orginal projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 98	Za Vaše potrebe izdvojiti projekat na kojem je skica

5	100	Kuća Jakoba Jerusalema Konforta	prije 1900.	2(1+1)	Trgovac	Original projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 100	
5	101	Nadogradnja kuće Ibrahimage Korića u Poturmahali	1901.	4(3+1)	Na skici prikazan posjed Dr. B. Zauderera	Original projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 101	Za Vaše potrebe izdvojiti projekat na kojem je skica
6	121	Nacrt nadogradnja magaze Abrahama Konforta	1926.	2(1+1)	trgovac, magaza je zapravo trgovina	Original projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 121	
7	126	Mesara Jakoba H.Pinte	1923.	2(1+1)	trgovac	Original projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 126	
7	128	Popravak šupe uz kuću Bakije Kurtalj, Gaziagamahala	1908.	2(1+1)		Original projekat paus+papir/ skeniran broj foldera 128	Sa sigurnošću ne možemo tvrditi o kome se radi
8	146	Dogradnja nužnika uz kafanu vl.Haim Papo,u kući Rasima ef. Ruždića, Ul.Kralja Petra	1928.	2(1+1)	Kafana u centru Travnika	Original projekat ozolit+papir/ skeniran broj foldera 146	
8	149	Kovačnica Josefa Gajdeka,Ul.Čarada	prije 1900.	2(1+1)	Na skici prikazan posjed Jakoba Konfortija	Original projekat ozolit+papir/ skeniran broj foldera 149	Sa sigurnošću ne možemo tvrditi o kome se radi
9	171	Kupatilo Jevrejske opštine	1910.	1	Planirano	Original projekat paus/ skeniran broj foldera 171	
9	172	Ograda kod izraelskog templa i popravak istog u Travniku	1907.	2(1+1)	Popravak ograde poslije požara 1903. god.	Original projekat,paus, ozolit+papir/ skeniran broj foldera 172	Na skici se nalazi prikazan posjed Menachem Altarac
9	178	Popravak Izraelske Sinagoge /poslije požara u Travniku/	1903.	3(2+1)	03.09.1903. god katastrofalni požar u Travniku, oštećena sinagoga	Original projekat,paus, +papir/ skeniran broj foldera 177	

9	179	Plan kupatila za Jevrejsku opštinu	1894.	2(1+1)	Planirano, nikad nije napravljeno	Orginal projekat,paus+papir/skeniran broj foldera 179
9	180	Nuzgrada kod Tempa	1927.	1		Orginal projekat,paus/skeniran broj foldera 180

**Naziv fonda:Fond-zbirka Antona Pelića**

**Signatura: BiH-KAT/FZAP**

**Godina:1884. – 1975.**

Arhivski fond predstavlja zbirku sakupljača Antona Pelića. Zbirka je privatnog karaktera, i sastoji se od dokumenata originala i dokumenata u elektronskom obliku (skenirani). Za potrebe Memorijalnog muzeja obradili smo razglednice Travnika koje su u elektronskom obliku (skenirane) a na kojim se vide građevinski objekti koje su u vlasništvu Jevreja ili Jevrejske općine, kao i izdavačka djelatnost Jevreja Travnika, ali i šire. Za ovaj izvještaj obradili smo jednu arhivsku jedinicu AP-I dio

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednica ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj razglednica	Napomena	Oblik dokumen-ta
1	AP 15/a	Fotografija iz 2 dijela Medresa i Šumeće, Travnik, Izdavač Deyl Š Lewy,D.W.1612/14	1905	1		skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 15/b	Avers				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 16/a	Panorama Travnika	1916	1		skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 16/b	Izdavač Moritz Atijas, Buch-u.Papierhandlung,Travnik avers	1916		Trgovac iz Travnika	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 21/a	Panorama Travnika, nepoznat izdavač	1910.	1	Na panorami se vidi Templ	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju

1	AP 34/a	Panorama ulaza u Travnik, Izdavač H. Fiertl, Travnik	1902.	1	Trgovac iz Travnika	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 34/b	Avers,				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 35/a	Travnik Medresa sa gradom	Cca 1910- 1920.	1		skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 35/b	Avers, Simon Kattan, Sarajevo NR.235			Veletrgovina papaira i ostalih kancelarijskoh potrebština- razglednica Sarajevo	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 37/a	Pozdrav iz Travnika, izdavač Herman Fiertel Travnik,	1904.	1	reprodukcija	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 50/a	Travnik grad i Rudolfova kavana, i	1916	1		skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 50/b	Avers :No8 -1916 Moritz Atijas, Bush-u. Papierhandlung,Travnik			Trgovac iz Travnika	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 58/a	Travnik razglednica sastavljena iz 7 malih slika	? Cca 1910.	1	trgovac Travnik	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 58/b	Avers Verlag Leon Levy,Travnik J.S.A.Brčka.			trgovac Travnik	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 68/a	Travnik, Šarena đamija-	cca1920- 1930.	1	na slici trgovina Moise Pinto	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju



1	68/b	avers				
1	AP 69/a	Travnik, panorama s istoka	1918.	1	Na panorami se vidi položaj Templasinagoge	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 69/b	Avers, izdavač, Naklada knjižare F. Lipski, Travnik				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 70/a	Pozdrav iz Travnika, panorama s istoka, prije požara	Snimljeno cca 1900.	1	Na panorami se vidi položajTempla, prvobitnim izgledom prije obnove	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 70/b	Avers, nepoznat izdavač				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 71/a	Travnik, panorama s istoka, izdavač Weiss& Dreykurs,Wien	Sinimljeno prije 1900.	1	Na panorami se vidi Templ, prvobitnim izgledom prije obnove	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 71/b	avers			dopisnica upućena Giselli Schafer	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 73/a	Travnik (Bosna), panorama s istoka,	1904.	1	Na panorami se vidi Templ, u fazi obnove	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 73/b	Avers, nepoznat izdavač				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 80/a	Travnik, Šarena đamija	1916.	1		skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju

1	AP 80/b	Avers :No 15-1916 Moritz Atijas, Bush-u. Papierhandlung,Travnik			trgovac	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 81/a	Travnik,Musala i tekija đamija,	15.12.1910.	1	U desnom uglu se nalaze zgrade oko templa dio Jevrejske općine	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 81/b	avers izdavač F.Lipski				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 84/a	Travnik, pogled s istoka	cca 1910.	1		skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 84/b	avers, 182 izdavač simon Kattan, Sarajevo			Veletrgovina papaira i ostalih kancelarijskoh potrebština-razglednica Sarajevo	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 85/a	Travnik, pogled s istoka	1916.	1		skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 85/b	Avers :No 18-1916 Moritz Atijas, Bush-u. Papierhandlung,Travnik			trgovac	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 86/a	Travnik, panorama,Pozdrav iz Travnika,	cca1915.	1	Na panorami se vidi Templ	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 86/a	avers, izavač Simon Kattana, Nr.234			Veletrgovina papaira i ostalih kancelarijskoh potrebština-razglednica Sarajevo	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 87/a	Travnik, Gruss aus Travnik, izdavač H. Fiertel, Travnik,8180.c	cca 1900	1	Trgovac iz Travnika; u desnom uglu fotografije se	skeniran broj fajla odgovara inventarnom

					nazire Sinagoga izgrađena prije požara- stil bosanske kuće	broju
1	AP 87/b	avers				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 88/a	Travnik,Pozdrav iz Travnika	1909.	1		skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 88/b	avers, izdavač Sinom Kattan, Sarajevo 1909. No. 55			Trgovac iz Travnika; u desnom uglu fotografije se nazire Sinagoga izgrađena prije požara- stil bosanske kuće	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 89/a	Travnik, gradski izgled	cca 1920.	1	Na panorami se vidi Templ I zgrde oko Tempa što su pripadale Jevrejskoj općini	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 89/b	Avers, izdavač Brača Mašinović, Travnik				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 90/a	Travnik, panorama	cca 1930.	1	Na panorami se vidi Templ I zgrde oko Tempa što su pripadale Jevrejskoj općini	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 90/b	avers, izdavač Sinom Katana, Sarajevo				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 91/a	Travnik, panorama	1927. god.		U desnom donjem uglu vidi se Templ ofarban u ciglastu boju	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju

1	AP 91/b	avers, izdavač MUZ				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP 92/a	Travnik, gradski izgled	1928.		U centralnom dijelu, iz Šarene đamije se vidi se zgradaTempla	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
	AP 92/b	avers, izdavač MUZ Zagreb				skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
	AP 93/a	Travnik, gradski izgled	cca.1930.	1		skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju
	AP 93/b	avers, izdavač naklada knjižare M. Weiser, Travnik			izdavač, Mešulam Weiser, knjižničar	skeniran broj fajla odgovara inventarnom broju

**NAZIV FONDA: ZBIRKA PROJEKATA, SKICA I KARATA**

**Signature: BiH-KAT/ZPSK**

**GODINA: 1882. – 1952.**

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja, pri čemu je sređen jedan dužni metar arhivske građe tako da ovaj arhivski fond ima formiranih 295 inventarnih jedinica.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova <sup>2</sup>	Napomena	Oblik dokumenta	Posebna napomena
10	204	Zgrada gradskog narodnog odbora (hotel "Vlašić")	1946.	4	Zgradu je izgradila gradska Općina 1897. god.	original projekt ozolit /broj fajla 204	Hotel su držale u zakupu porodice Tischler, Hoffer I Drucker <sup>3</sup>

<sup>2</sup> Pod brojem listova se podrazumjeva original peruzeti dokument sa originalnim omotom, a u zagradi je odvojeno broj projekata + omot

<sup>3</sup> Dr. Krešimir Papić, Travnik grad i regija, Travnik, 1975. god., str.162

11	221	Tvornica šibica Dolac na Lašvi	1914-1933.	4	Registravana 01.02.1901. god. pod nazivom "Prva bosansko-hercegovačka tvornica šibica Alkalaj I comp. Dolac" <sup>4</sup>	original projekt ozolit /broj fajla 221	Tvornicu osnovali " Isak G.Salom,Salom D.Alkalaj, Ješua D. Salom I Josef M. Izrael <sup>5</sup>
12	248	Regulacija Ul.Kralja Petra I kod policije Travnik	1927.	2	Na skici se nalazi označena kuća Herman Fiertel I Davida Altijasa	original projekt paus+ ozolit/ broj fajla 248	Herman Fiertl –trgovac mješovitom robom I soda vodom
12	250	Regulacioni plan Ul. Potur-mahala i prilaznog njoj puta u rajonu parcela Dr.B. Zauderera i susjeda	1925.	1	Dr. Bernard Zauderer, okružni liječnik	original projekt paus /broj fajla 250	
12	255	Situacije glavne ulice kroz mahalū Šumeće	1903.	1	Na skici se nalazi ucrtana kuća Hajme Hajona trgovca	original projekt paus /broj fajla 255	
14	290	Skica za izgradnju Ledare g-đe F.Hoffer u Han-kompaniji,Vitez	1905.	1+1	Vjerovatno supruga Huge Hoffera koji je imao kožaru u Travniku	original projekt paus+ papir /broj fajla 290	
14	295	Kuća S.Feldbauera	1896.	1	Samuel Feldbauere Ciglana u Docu kod Travnika	original projekt ozolit /broj fajla 295	

**NAZIV FONDA: Rimokatolička škola Travnik**

**Signature:RKŠT**

**GODINA: 1884-1945.(1881-1945)**

Arhivski fond Rimokatoličke škole Travnik sastoji se od 3 dužna metra arhivske građe nastele djelatnošću škole kojoj su osnivači bile katolički red Sestara Milosrdnica sv. Vinka Paulovskog. Na prostoru Općine Travnik Sestre Milosrdnice prvo su formirale školu u mjestu Dolac kod Travnika, ali se vrlo brzo pokazala potreba za osnovanjem same škole u Travniku. Škola je formirana kao osnovna ( 4 razreda) i viša ( još 4 razreda). U Osnovnu školu išli su

<sup>4</sup> Martin udovičić, Travnik u vrijeme Austro-Ugarske 1878-1918. god., travnik, 1981. god., str. 103

<sup>5</sup> Isto, str. 103

mješoviti đaci (dječaci i djevojčice), a Viša škola je bila isključivo djevojačka. Arhivski fond sadrži samo podatke iz osnovne škole. Nije nam poznato gdje se nalazi arhivska građa Više škole. Po konfesionalnosti od samog osnivanja učenici koji su pohađali ovu školu bili su pretežno katolici i Jevreji, a nešto kasnije su upisivana djeca pravoslavne i muslimanske vjere. Za Izvještaj Memorijalnom muzeju, u ovom arhivskom fondu, zanimljivi su podaci o učenicima, a u okviru podataka o pojedinom učeniku su i podaci o roditeljima, godine rođenja, mjesta rođenja, kao i samo školovanje. Primjećujemo, u ovu školu nije išlo samo domicilno stanovništvo, nego su se đaci upisivali i sa šireg područja. Karakteristično, za ovaj fond je da podaci sadrže izjašnjenje o religijskoj pripadnosti, pa smo se mi u ovom Izvještaju i rukovodili tim podacima, tako da u Izvještaju Vam dostavljamo podatke o osobama koji su se u rubrici religija izjašnjavali kao "izraelci", "židovske vjere" i sl., iako smo na mjestima prnalazili "greške" npr. karakteristično jevrejsko ime i prezime a religijsko izjašnjanje drugačije.

Za ovaj Izvještaj pripremili smo podatke iz Glavnog imenika učenika ( knjige), koji je ujedno i 1. inventarni broj.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena <sup>6</sup>	Oblik dokumenta
1	1	Glavni imenik školske mladeži	1881-1944	200 <sup>7</sup>	Abi Rahela, pag. 2, br. Im. 2 Atijas Rahela, pag. 2, br. Im.4 Bohor Sumbulikija, pag2 br. Im.6 Davo Rahela; pag2 br. Im.10 Jusuk Burikija;pag2 br. Im.14 Salom Blankita;pag3 br. Im.35 Salom Sarikija;pag3 br. Im.36 Salom Florikija;pag3 br. Im.37 Singer Franja;pag3 br. Im.40 Selinger Rahela;pag4 br. Im.41 Trenki Strikija;pag4 br. Im.45 Trenkić Strikija;pag4 br. Im.48 Ibeiss Paula;pag5 br. Im.61 Salom Florikija;pag6 br. Im.89 Salom Sarikija;pag6 br. Im.92 Konfort Rahela;pag8 br. Im.121 Klein Roza;pag8 br. Im.123 Alkalaj Burikija;pag9 br. Im.134 Fischer Marija;pag9 br. Im.139 Attijas Arnika;pag9 br. Im.141 Alkalaj Rahela;pag9 br. Im.147 Altarac Sarikija;pag9 br. Im.148 Bleirer Helena;pag9 br. Im.150	Knjiga

<sup>6</sup> U napomeni su navedena ime i prezime učenika, stranica i broj u Imeniku

<sup>7</sup> Imenik ima 400 stranica, a podatak o jednom učeniku zauzima 2 strane, tako da je izvršena paginacija pa na osnovu toga Imenik ima 200 stranica

					Alkalaj Luna;pag10 br. Im.164 Salofinac Olga;pag11 br. Im.175 Fischer Roza;pag12 br. Im.190 Hajo Rifka;pag12 br. Im.193 Altarac Sarikija;pag13 br. Im.206 Konfort Luna;pag13 br. Im.208 Salamon Rasela;pag13 br. Im.215 Montilija Rasela;pag14 br. Im.231 Montilija Flora;pag14 br. Im.232 Feldbauer Mina;pag14 br. Im.241 Feldbauer Hermina;pag15 br. Im.247 Kohn Adela;pag15 br. Im.259 Konfort Mazalikija;pag15 br. Im.260 Konfort Gracija;pag15 br. Im.261 Altarac Sarikija;pag16 br. Im.270 Altarac Estera;pag16 br. Im.271 Salom Simha;pag16 br. Im.274 Feldbauer Klara;pag17 br. Im.281 Salom Rahela;pag17 br. Im.293 Altarac Estera;pag17 br. Im.296 Kohn Jelisava;pag18 br. Im.306 Konfort Rahela;pag18 br. Im.311 Landau Laura;pag18 br. Im.312 Montilija Mazalija;pag19, br. Im.317 Zauderer Anna;pag19 br. Im.325 Trenkić Beja;pag19 br. Im.330 Lowy Marjana;pag20 br. Im.344 Silagjy Honka;pag20 br. Im.351 Zauderer Mela;pag21 br. Im.355 Gluckselig Jelka;pag21 br. Im.357 Alkalaj Flora;pag21 br. Im.362 Blum Roza; pag21 br. Im.365 Hoffer Etelka;pag21 br. Im.371 Kohn Ida;pag22 br. Im.379 Mestru Rifka;pag22 br. Im.382 Montilja Estera;pag22 br. Im.383 Salom Flora;pag22 br. Im.386 Salom Simha;pag22 br. Im.387 Weisz Stefanija;pag23 br. Im.393 Alkalay Rachel;pag23 br. Im.398 Atijas Bonaca;pag23 br. Im.400 Landau Filomena;pag23 br. Im.407 Muster Roza;pag23 br. Im.409	
--	--	--	--	--	--	--

					<p>Papo Strikija;pag2 4br. Im.416 Salom Irena;pag24 br. Im.421 Sumić Estera;pag24 br. Im.423 Konfort Rifka;pag25 br. Im.430 Montilja Sara;pag25 br. Im.432 Weisz Jozefina;pag25 br. Im.437 Goldberger Irena;pag25 br. Im.439 Altarac Estera;pag25 br. Im.443 Adler Jelena;pag27 br. Im.476 Blan Jelena;pag27 br. Im.478 Levy Gjentila;pag28 br. Im.489 Muster Cecilija;pag28 br. Im.492 Salom Blankita;pag28 br. Im.498 Weisz Ilinka;pag29 br. Im.505 Zauderer Zlata;pag29 br. Im.507 Gaun Beja;pag29 br. Im.508 Alkalaj Florentina;pag29 br. Im.511 Haia Sarina;pag29 br. Im.514 Heim Buka;pag29 br. Im.516 Konfort Rahela;pag30 br. Im.523 Schurz Adela;pag30 br. Im.527 Atijas Sara;pag30 br. Im.537 Kalderman Mazalta;pag31 br. Im.541 Levy Dragica;pag31 br. Im.542 Muster Estera;pag31 br. Im.547 Zauderer Minka;pag31 br. Im.555 Konfort Hana;pag31 br. Im.558 Pinta Sara;pag33 br. Im.579 Salom Blanka;pag33 br. Im.582 Širc Anka;pag33 br. Im.585 Heim Buka;pag33 br. Im.593 Atijas Luna;pag33 br. Im.594 Katz Margareta;pag33 br. Im.598 Izrael Rahela;pag34 br. Im.605 Drutter Ernestina;pag34 br. Im.607 Pinto Rifka;pag37 br. Im.663 Gris Vilma;pag38 br. Im.685 Gris Sofija;pag38 br. Im.686 Adler Regina;pag39 br. Im.699 Kalderon Estera;pag39 br. Im.703 Pinto Palumba;pag39 br. Im.705 Altarac Bukica;pag39 br. Im.706 Fridman Adela;pag39 br. Im.708</p>	
--	--	--	--	--	---	--



					<p>Fridman Helena;pag40 br. Im.714 Konfort Ana;pag40 br. Im.726 Alkalaj Meriana;pag40 br. Im.727 Konfort Diana;pag42 br. Im.749 Friedmann Roza;pag42 br. Im.754 Konfort Klara;pag44 br. Im.790 Konfort Matilda;pag44 br. Im.799 Konfort Regina;pag44 br. Im.800</p> <p>Weisz Eržika;pag44 br. Im.802 Kalderon Palumba;pag46 br. Im.832 Katan Bukica;pag46 br. Im.834 Izrael Erna;pag46 br. Im.835 Izrael Serafina;pag46 br. Im.836 Konfort Rifka;pag46 br. Im.837 Konfort Rena;pag46 br. Im.838 Schurz Terezija;pag48 br. Im.885 Furst Olga;pag49 br. Im.888 Rosenzweig Zlata;pag49 br. Im.897 Altarac Miriama;pag51 br. Im.928 Pinto Blanka;pag51, br. Im.929 Konfort Rifka;pag51, br. Im.942</p> <p>Kohn Elvira;pag52, br. Im.950 Haim Lovy Rifka;pag52, br. Im.952 Schapiera Gizela;pag52, br. Im.954 Abinun Estera;pag53, br. Im.981 Kalderon Elvira;pag54, br. Im.992 Konfort Rašela;pag54, br. Im.994 Pinto Luna;pag57, br. Im.1042 Konfort Rahela;pag57, br. Im.1053 Freuer Klara;pag57, br. Im.1055 Baruch Sara;pag58, br. Im.1072 Schurz Bernard;pag59, br. Im.1083 Altarac Luna;pag60, br. Im.1111 Atijas Regina;pag60, br. Im.1113 Danon Estera;pag61, br. Im.1137 Konfort Izidor;pag63, br. Im.1173 Konfort Abraham;pag63, br. Im.1175 Konfort Šua;pag65, br. Im.1202 Abinun Salamon;pag65, br. Im.1203 Katan Mazalta;pag65, br. Im.1204 Atijas Blanka;pag65, br. Im.1207</p>	
--	--	--	--	--	---	--

					<p>Salom Rena;pag65, br. Im.1208 Abinun Sara;pag66, br. Im.1227 Salom Nina;pag66, br. Im.1231 Levi Sadik;pag67, br. Im.1245 Levi Roza;pag67, br. Im.1246 Abinun Roza;pag67, br. Im.1254 Abinun Roza;pag68, br. Im.1256 Papo Lea;pag68, br. Im.1258 Altarac Lea;pag68, br. Im.1262 Altarac Salamun;pag68, br. Im.1264 Altarac Ema;pag68, br. Im.1271 Altarac Erdonia;pag68, br. Im.1272 Levi Rahela;pag68, br. Im.1275 Dreksler Ana;pag70, br. Im.1296 Drescler David ;pag70, br. Im.1297 Danon Josip;pag70, br. Im.1303 Deutsch Vilim;pag70, br. Im.1304 Deutsch Ervin;pag70, br. Im.1305 Altarac Simha;pag70, br. Im.1310 Levi Regina;pag70, br. Im.1312 Papo Mirjama;pag70, br. Im.1314 Papo Rahela;pag71, br. Im.1315 Papo Erna;pag71, br. Im.1316 Kajon Lenka;pag71, br. Im.1317 Papo Mojsija;pag71, br. Im.1323 Marburg Emilija;pag71, br. Im.1324 Izrael Sida;pag71, br. Im.1331 Levy Karola;pag72, br. Im.1336 Abinun Salamon;pag72, br. Im.1348 Finzi Klara;pag72, br. Im.1350 Finzi Albert;pag72, br. Im.1351 Schandel Olga;pag72, br. Im.1354 Salom Flora;pag73 br. Im.1355 Schneider Irena;pag74, br. Im.1389 Schneider Klara;pag74, br. Im.1390 Danon Laura;pag75, br. Im.1403 Munzer Zlata;pag75, br. Im.1408 Kajon Flora;pag77, br. Im.1447 Pinto Rikica;pag78, br. Im.1464 Danon Josip;pag78, br. Im.1468  Konfort Josip;pag78, br. Im.1469 Abinun Rifka;pag81, br. Im.1517</p>	
--	--	--	--	--	--	--

					Furtel Roza;pag82, br. Im.1534 Konfort(Josip)Izidor;pag82, br. Im.1541 Šprung Rasela;pag84, br. Im.1571 Salom Erna;pag86, br. Im.1621 Atijas Regina;pag88, br. Im.1649 Konfort Daniel;pag88, br. Im.1658 Lewy Erna;pag88, br. Im.1659 Spiegel Hermina;pag90, br. Im.1967 Spiegel Sigismund;pag90, br. Im.1698 Atijas Blanka;pag91, br. Im.1713 Salom Bianca;pag92, br. Im.1736 Izrael Izidor;pag93, br. Im.1753 Stotter Irena;pag93, br. Im.1761 Seifmann Regina;pag93, br. Im.1762 Fishbach Lotta;pag94, br. Im.1766 Montiljo Flora;pag94, br. Im.1770 Pap Blanka;pag94, br. Im.1771 Konfort Josip;pag94, br. Im.1772 Abinun Matilda;pag95, br. Im.1780 Salom Erna;pag95, br. Im.1785 Seifmann Helena;pag95, br. Im.1786 Fischbach Matilda;pag96, br. Im.1807 Feldbauer Edita;pag96, br. Im.1817 Salom Sida;pag97, br. Im.1824 Pinto Matilda;pag98, br. Im.1845 Kubović Marija;pag98, br. Im.1846 Atijas Lejca;pag99, br. Im.1870 Konfort Rikica;pag100, br. Im.1906 Kalderon Viktorija;pag101, br. Im.1912 Atijas Erna;pag102, br. Im.1939 Kalderon Venecija;pag102, br. Im.1940 Alkalaj Klara;pag105, br. Im.1994 Fiertl Roza;pag107, br. Im.2027 Gelbhaus Ema;pag109, br. Im.2078 Pinto Zlata;pag110, br. Im.2089 Pinto Luna;pag112 br. Im.2122 Montiljo Savinka;pag113, br. Im.2153 Reiner Katarina Ruth;pag114, br. Im.2173 Hirsch Alojz;pag114, br. Im.2174 Gelbhaus Elza;pag114, br. Im.2177 Abinun Avram;pag116, br. Im.2207 Konfort Rena;pag117 br. Im.2225 Pinto Benjamin;pag118, br. Im.2248	
--	--	--	--	--	--	--

					<p>Pinto Erna;pag120, br. Im.2276 Konforti Moritz;pag121, br. Im.2304 Pinto Josip;pag122, br. Im.2318 Salom Jakob;pag122, br. Im.2322 Pinto Rikica;pag123, br. Im.2338 Danon Rahela;pag123, br. Im.2341 Atias Leon;pag123, br. Im.2347 Fuzetzer David;pag124, br. Im.2375 Izrael Jako;pag125, br. Im.2381 Danon Erna;pag127, br. Im.2429 Fiertl Judita;pag128, br. Im.2442 Abinun Solči;pag128, br. Im.2448 Kajon Moric(Duško);pag129, br. Im.2467 Konforti Rikica;pag129, br. Im.2470 Montilja Lenka;pag130, br. Im.2480 Salom Erna;pag130, br. Im.2486 Stotter Artur,Jakub;pag130, br. Im.2489 Konforti David;pag134, br. Im.2550 Montilja Jakob;pag134, br. Im.2559 Musafija Paula;pag134, br. Im.2560 Rothbaum Ješna;pag134, br. Im.2568 Berah David;pag135, br. Im.2585 Atijas Mirjama;pag137, br. Im.2611 Komornik Oto;pag139, br. Im.2648 Altarac Estera;pag139, br. Im.2655 Atijas Binko;pag140, br. Im.2668 Atijas David;pag144, br. Im.2735 Atijas Moritz;pag144, br. Im.2736 Pinto Moritz;pag146, br. Im.2771 Izrael Solčika;pag148, br. Im.2815 Pinto Bončika;pag148, br. Im.2821 Kamhi Jakob;pag151, br. Im.2865 Šimšon Ferera;pag153, br. Im.2903 Salom Rifka;pag155, br. Im.2931 Abinun Betina;pag155, br. Im.2933 Pinto Leon;pag155, br. Im.2938 Špitzer Robert;pag162, br. Im.3063 Špitzer Antun;pag162, br. Im.3075 Pinto Flora;pag181, br. Im.3422 Atijas Jozef;pag181, br. Im.3429</p>	
--	--	--	--	--	--	--

**Naziv fonda:Fond-zbirka Antona Pelića**  
**Signatura: BiH-KAT/FZAP**

**Godina:1884. – 1975.**

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja. Za ovaj izvještaj obradili smo dio arhivske jedinice AP-II dio od broja 101-160

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednia ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj razglednica	Napomena	Oblik dokumen-ta
2	AP 103/a	Pozdrav iz Travnika, panorama, Hermann Fiertel, Travnik	1904	1	Trgovac iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 103/b	avers				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 107/a	Travnik, Zgrada Isusovačke gimnazije	cca 1925.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 107/b	avers, Naklada papirnica Leon M. Atias, Travnik			Trgovac iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 116/a	Travanjsko sjemenište s'jugoistočne strane	1910.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

2	AP 116/ab	avers,Svjetlotiskarski zavod R. Mosinger, Zagreb			Rudolf Mosinger,poznati fotograf iz Varaždina	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 137/a	Pozdrav iz Travnika	cca 1911.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 137/b	avers,Deyl & Lewy, W.D.612/11			Izdavači; Deyl & Lewy	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 145/a	Pozdrav iz Travnika	1900.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 145/b	avers, Simon Katan Papierh andlung Sarajevo			Izdavač iz Sarajeva,	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 146/a	Travnik	Godina nastanka fotografije je cca 1925.	1	Na fotografiji trgovina Leona Kalderona	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 146/b	avers	Naznačena godina slanja fotografije je 1941.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

2	AP 149/a	Travnik, Hadžialibegova džamija sa sahat kulom	cca 1935.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 149/b	avers, Naklada Papirnica Leon Atijas, Travnik			Trgovac iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 151/a	Pozdrav iz Travnika,298 Rosner& Laufer, Wien	1903	1	Izdavači Rosner & Laufer	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 151/b	avers				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 154/a	Travnik, glavna ulica	cca 1925	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 154/b	avers, Izdanje Simon Katan, Sarajevo			Izdavač iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 159/a	Travnik, pogled na stanicu	1927	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

2	AP 159/b	avers, Naklada, Papirnice i knjižarnice Leon M. Atijas, Travnik 1927.			Trgovac iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
---	----------	---	--	--	---------------------	---

**NAZIV FONDA: Rimokatolička škola Travnik**

**Signature: BiH-KAT/RKŠT**

**GODINA: 1884-1945.(1881-1945)**

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja. Sređeno je i pregledano 1,30 dužnih metara raspoređenih u 6 arhivskih jedinica i formirano 59 inventarnih jedinica. Inventarne jedinice sastoje se od semestralnih iskaza i razrednice u kojima se nalaze imena učenika škole, njihovih roditelja, zanimanje roditelja, godine rođenja, mjesto stanovanja, vjeroispovjest i naravno uspjeh u školi. U Izvještaju, koji Vam dostavljamo rukovodili smo se vjerskim izjašnjavanjem dole imenovanih učenika.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena <sup>8</sup>	Oblik dokumenta
2	2	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi I drugi razred	Školska godina 1894-1895.god.	8	Alkalaj Flora str.1, mat.br.1; Blum Roza str.1, mat.br.4; Hoffer Etelka str.2, m.br.13; Mestru Rifka str.3, m.br.27; Muntelja Ester str.4, m.br.28; Muntelja Mazalta str.4, m.br.29; Salom Flora str.4, m.br.33; Salom Simha str.4, m.br.34; Weiss Stefanija str.5, m.br.40; Zauderer Melanija str.5 m.br.43; Ernst Sofija str.6, m.br.50; Landau Laura str.7, m.br.57; Lowi Marjana str.7, m.br.58; Muntelja Malka str.7, m.br.61; Silberstein Aranka str.8, m.br.65.	knjiga
2	3	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi I drugi razred	Školska godina 1895-1896.god	8	Alkalaj Rahela str.1, m.br.2; Bonaća Atijas str.1, m.br.6; Landau Filomena str.3, m.br.19; Muntelja Estera str.3, m.br.22; Papo Strikija str.4, m.br.31; Salom Irena str.4, m.br.36; Salom Simha str.5, m.br.37; Sumić Estera str.5, m.br.39; Blum Roza str.6, m.br.46; Hoffer Etelka str.6, m.br.52;	knjiga

<sup>8</sup> U napomeni su navedena ime i prezime učenika, stranica i broj u Imeniku, ili samo stana imenika



					Maestro Rivka str.7,m.br.59;Muntelja Malka str.7,m.br.61; Salom Flora str.7,m.br.63;Trenkić Beja str.8,m.br.67.	
2	4	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1896-1897.god.	4	Blum Roza str.1,m.br.1;Ernst Sofija str.1,m.br.5;Montelja Mazalta str.2,m.br.11;Montelja Malka str.2,m.br.12;Trenki Beja str.2,m.br.16;Konfort Rahela str.3,m.br.5;Landau Laura str.3,m.br.7.	knjiga
2	5	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1897-1898.god.	5	Hoffer Etelka str.1,m.br.6;Muntelja Estera str.1,m.br.9;Salom Flora str,m.br.16;Salom Simha str.2,m.br.17;Salom Dona str.2,m.br.18;Ernst Sofija str.4,m.br.3;	knjiga
2	6	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi i drugi razred	Školska godina 1898-1899.god.	7	Kltaraz Estera str.1,m.br.1;Blau Jelena str.1,m.br.4;Levi Gjintila str.2,m.br.17;Pinter Marija str.3,m.br.25;Salom Blan str.4m.br.30;Papo Estera str.7,m.br.22	knjiga
2	7	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1898-1899.god.	6	Alkalaj Rasela str.1,m.br.1;Atijas Bonača str.1,m.br.2; Gaon Beja str.2,m.br.11;Konfort Rifka str.2,m.br.16;Montilja Sara str.2,m.br.18;Muster Roza str.3,m.br.19;Salom Simha str.3,m.br.23;Weisz Jozefina str.3,m.br.26;Landau Filomena str.3,m.br.27;Goldberger Irena str.5,m.br.3;Montilja Estera str.5,m.br.6;Salom Flora str.6,m.br.12.	knjiga
2	8	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1899-1900.god	8	Adler Helena str.1;Atijas Rena str.1;Alkalaj Luna str.1;Papo Estera str.2;Perela Sara str.3;Alkalaj Rahela str.4;Atijas Bonača str.4;Gaon Beja str.5;Konfort Rifka str.5;Muster Roza str.6;Salom Simha str.6;Weisz Jozefina str.6.	knjiga

2	9	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi i drugi razred	Školska godina 1900-1901.god.	8	Atijas Luna str.1;Atijas Sara str.1;Blum Izabela str.1;Haim Buka str.2,Levi Gjintila str.2;Levi Dragica str.2;Muster Estera str.3;Rapaport Zora str.3;Salom Blanka str.4;Zauderer Minka str.5;Alkalaj Florentina str.6;Konfort Rahela str.7;KalderoMozalta str.7;Meštro Klara str.7;Sire Adela str.7, Montilja Vida str.7.	knjiga
2	10	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1900-1901.god.	7	Altarac Estera str.1;Blau Helena str.1;Luka Olga str.1;Muster Cevilija str.2;Pinter Marija str.2;Weisz Ilonka str.3;Zauderer Zlata str.3;Adler Helena str.5;Atijas Rena str.5;Alkalaj Luna str.5;Landau Filomena str.6.	knjiga
2	11	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi i drugi razred	Školska godina 1901-1902.god.	9	Blum Izabela str.1;Hajm Buka str.2;Pinter Sara str.4;Salom Blanka str.4;Širc Anka str.4;Atijas Luna str.5;Berman Ana str.5;Atijas Sara str.6;Kalderon Mazalta str.6;Konfort Hana str.6;Levi Dragica str.6;Levi Gjintila str.6;Muster Estera str.7;Salom Simha str.8.	knjiga
2	12	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1901-1902.god.	5	Alkalaj Flora str.1;Konfort Rahela str.1;Montilja Vida str.2;Muster Gila str.2;Pinter Marija str.2;Schirz Adela str.2;Zauderer Zlata str.2;Blan Helena str.3;Katz Margareta str.4;Weisz Ilonka.	knjiga
2	13	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi i drugi razred	Školska godina 1903-1904.god.	6	Fridman Helena str.1;Pinter Rifka str.2.	knjiga
2	14	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1903-1904.god.	5	Pinter Sara str.2;Schirz Anka str.3.	knjiga

2	15	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi i drugi razred	Školska godina 1905-1906.god.	7	Friedmann Ada str.1;Kaldera Estera str.2;Konfort Klara str.2 Adler Regina str.5;Friedmann Helena str.5.	knjiga
2	16	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1905-1906.god	5	Konfort Diana str.4;Schirz Ana str.5.	knjiga
2	17	Razrednica Treći i četvrti razred	Školska godina 1905-1906.god.	16	Konfort Diana str.13;Schirz Ana str.15.	knjiga
2	18	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi i drugi razred	Školska godina 1906-1907.god	7	Izrael Sara str.4;Konfort Klara str.6.	knjiga
2	19	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1906-1907.god.	5	Grisz Sofija str.1.	knjiga
2	20	RAZREDNICA	Školska godina 1906-1907.god.	10	Grisz Sofija str.2;Weisz Elza str.10.	knjiga
3	21	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1907-1908.god	5	Konfort Regina str.2;Konfort Klara str.2;Konfort Rifka str.2; Griesz Sofija str.4.	knjiga

3	22	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi i drugi razred	Školska godina 1908-1909.god.	7	Schurz Terezija str.3;Turst Lila str.3.	knjiga
3	23	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1908-1909.god.	5	Rosenzneig Zlata str.3;Konforti Klara str.4.	knjiga
3	25	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1909-1910.god.	5	Konforti Klara str.4;Rosenzneig Zlata str.5.	knjiga
3	26	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1909-1910.god	11	Konforti Klara str.9;Rosenzneig Zlata str.10.	knjiga
3	27	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi i drugi razred	Školska godina 1910-1911.god.	6	Šapira Gizela str.5	knjiga
3	28	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 910-1911.god.	5	Konfort Rena str.1;Lovy-Haim Rivka str.1;	knjiga
3	29	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1910-1911.god.	12	Konfort Rena str.3;Lovy-Haim Rivka str.3;	knjiga

3	30	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi i drugi razred	Školska godina 1911-1912.god	7	Konfort Rahela str.3;Pinto Luna str.3.	knjiga
3	31	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1911-1912.god.	5	Schapiera Gisela str.2;Konfort Regina str.5.	knjiga
3	32	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1911-1912.god.	18	Konfort Rahela str.7;Pinto Luna str.8.	knjiga
3	33	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1911-1912.god.	15	Schapiera Gisela str.6;Haim-Lovy Rivka str.11; Konfort Regina str.13.	knjiga
3	34	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi i drugi razred	Školska godina 1912-1913.god.	15	Širc Bernard str. 4;Konfort Salvator str.5;Salom Danijel str.6; Montilja David str.6;Konfort Raselka str.11;Pinto Luna str.11;Abinun Sara str.12;Konfort Abraham str.13;Salom Albert str.13;Salom Jeroham str.14;Montiljo Moritz str.14;Katan Mazalta str.14;Atijas Šipura str.14;Altarac Sara str.15;Danon Estera.	knjiga
3	35	SEMESTRALNI ISKAZ Treći i četvrti razred	Školska godina 1912-1913.god.	15	Altarac Morić str.1;Atias Blanka str.1;Atias Jakob str.1; Salom Avram str.3;Salom Šua str.4;Abinun Estera str.6;Baruch Sara str.6;Montiljo Sunkula str.8;Rosenzneig Erich str.9.	knjiga
3	36	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1912-1913.god.	23	Širc Bernard str. 10;Konfort Raselka str.17;Pinto Luna str.19;Abinun Sara str.22.	knjiga

3	37	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1912- 1913.god.	31	Salom Avram str.9;Salom Šua str.10;Altarac Morić str.10; Atias Blanka str.11;Atias Jakob str.11;Baruch Sara str.18; Schurz Terezija str.24;Abinun Estera str.26;Rosenzweig Erich str.29;Salom Jošua str.30;Montiljo Sunkula str.30.	knjiga
4	38	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1913- 1914.god	29	Atijas Regina str.1; Danon Laurastr.5;Konfort Izidor str. 11	
4	39	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1913- 1914.god.	25	Danon Estera str.3;Konfort Raselka str.6;Konfort Abraham str.6;Pinto Luna str.8;Schurz Terezija str.24;	knjiga
4	40	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1914- 1915.god.	31	Abinun Salamun str.1;Schneider Klara str.11;Atijas Regina str.14;Finci Klara str.19;Konfort Salvator str.22;Danon Laura str.31.	knjiga
4	41	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1914- 1915.god.	26	Montiljo David str.6;Salom Flora str.8;Danon Estera str.15; Katan Mazalka str.18;Konfort Raselka str.19;Pinto Luna str.21;Konfort Abraham str.25;Abinun Sara str.25	knjiga
4	42	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1915- 1916.god.	39	Abinun Roza str.1;Abinun Roza str.1;Altarac Salamun str.1; Danon Josip str.3;Danon Laura str.3;Drescler Ana str.4; Drescler David str.4;Finci Albert str.5;Lovy Sadik str.12; Papo Mojsija str.15;Salom Nina str 17;Abinun Salamun str.25;Finci Klara str.29;Schneider Klara str.34;Glaser Elijas str.38;Marburg Emilija str.39.	knjiga

4	43	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1915- 1916.god.	29	Carola Cecilija Levy str.1;Altarac Ema str.2;Altarac Erdonia str.2;Altarac Lea str.2;Deutsch Ervin str.5;Papo Erna str.12; Sadik Lovy Roza str.13;Deutsch Vilim str.19;Mounzer Zlata str.23;Salom Flora str.24;	knjiga
4	44	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1916- 1917.god.	38	Finci Albert str.6;Konfort Josip str.9;Pinto Rikica str.14; Abinun Roza str.20;Abinu Roza str.20,Altarac Salamun str.20;Danon Josip str.22;Danon Laura str.23;Lovy Sadik str.29;Salom Nina str.33;	knjiga
4	45	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1916- 1917.god	26	Abinun Salamun str.1;Atijas Regina str.2;Finci Klara str.4; Salom Irena str.10;Schneider Klara str.10;Altarac Emica str.14;Altarac lea str.14,Kajon Flora str.20;Levi Roza str.21.	knjiga
5	46	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1917- 1918.god	27	Abinun Rifka str.1;Turtel Rosa str.4;	knjiga
5	47	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1917- 1918.god.	26	Abinun Roza str.1;Abinun Roza str.1;Altarac Salamun str.1; Danon Josip str.3;Danon laura str.3;Konfort Samuel str.6; Lovy Sadik str.8;Salom Nina str.11;Abinun Salamun str.17; Altarac Lea str.17;Salom Irena str.23;Schneider Klara str.24.	knjiga
5	48	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1918- 1919.god.	37	Gelbart Regina str.4;Salom Erna str.12;Konfort Daniel str.20; Lewi Erna str.20;Abinun Rifka str.23;Atijas Regina str.36.	knjiga

5	49	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1918- 1919.god.	28	Altarac salamun str.1;Danon Josip str.3;Konfort Samuel str.7; Abinun Roza str.14;Abinun Roza str.14;Danon Laura str.16; Levy Zadik str.20;Salom Nina str.21.	knjiga
5	50	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1919- 1920.god.	41	Atijas Blanka str.1;Izrael Izidor str.7;Seifmann Regina str.16; Spiegel Sigismund str.17;Konfort Danijel str.30;Konfort Josip str.41.	knjiga
5	51	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1919- 1920.god	29	Abinun Rifka str.1;Atijas Regina str.1;Fischbach Berta str.17; Spiegel Hermina str.26;	knjiga
6	52	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1920- 1921.god.	30	Feldbauer Edita str.5;Salom Sida str.10;Seifmann Helena str.10;Lewy Erna str.22;Seifmann Regina str.25;Spiegel Sigismund str.26.	knjiga
6	53	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1919- 1920.god.	24	Konforte Josip str.4;Salom Erna str.8;Abinun Rifka str.14; Atijas Regina str.14;Alkalaj Moric str.24;	knjiga
6	54	RAZREDNICA Prvi i drugi razred	Školska godina 1921- 1922.god.	32	Atijas Lea str.1;Kalderon Vikica str.5;Konfort Rikica str.6; Abinun Matilda str.18;Feldbauer Edita str.21;Salom Sida str.26;Seifmann Helena str.26.	knjiga



6	55	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1921- 1922.god.	24	Levi Erna str.7;Seifmann Regina str.10;Salom Erna str.20.	knjiga
6	57	RAZREDNICA Drugi razred	Školska godina 1922- 1923.god	14	Atijas Lea str.1;Konfort Rikica str.6.	knjiga
6	58	RAZREDNICA Treći razred	Školska godina 1922- 1923.god.	11	Feldbauer Edita str.3;Salom Sida str.8;Seifmann Helena str.9.	knjiga
6	59	RAZREDNICA Četvrti razred	Školska godina 1922- 1923.god.	13	Seifmann Regina str.8;Levi Erna str.11.	knjiga

**Naziv fonda:Fond-zbirka Antona Pelića**

**Signatura: BiH-KAT/FZAP**

**Godina:1884. – 1975.**

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja. Za ovaj izvještaj obradili smo dio arhivske jedinice AP-II dio od broja 161-200.

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednica ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj razglednica	Napomena	Oblik dokumen-ta
----------------------------------	---	-----------------------------	--------------------------------------	------------------	----------	------------------

2	AP 174/a	Travnik, stanica	cca 1920.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 174/b	revers, Naklada knjižare M. Weiser, Travnik			Trgovac iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 175/a	Pozdrav iz Travnika, Kolodvor, 2946, Weiss&Dreykurs, Wien	25.01.1901.	1	Izdavači iz Beča	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 175/b	revers, Dopisnica				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 178/a	Travnik panorama	Snimljeno cca 1930	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 178/b	Revers, Izdanje Simon Katan, Sarajevo	03.12.1933.		Izdavač iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 179/a	Pozdrav iz Travnika	cca 1900.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

2	AP 179/b	revers, Simon Kattan Papierhandlung Sarajevo	18.12.1905.		Izdavač iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 182/a	Travnik	cca 1900.	1	Na fotografiji se vidi Jevrejsko groblje	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 182/b	revers, naklada knjižare Fr. Lipski, Travnik	14.04.1922.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 185/a	Travnik	cca 1900.	1	Na fotografiji se vidi Jevrejsko groblje	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 185/b	revers, Dopisnica, Naklada knjižare Fr. Lipski, Travnik				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 197/a	Travnik;Plava Voda; Panorama; Glavna ulica	cca 1930.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
2	AP 197/b	Izdanje:Simon Katan,Sarajevo	27.07.1936.		Izdavač iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

**NAZIV FONDA: Rimokatolička škola Travnik**  
**Signature:BiH-KAT/RKŠT**  
**GODINA: 1884-1945.(1881-1945)**

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja. Sređeno je i pregledano 1,00 dužni metar raspoređenih u 5 arhivskih jedinica i formirano 57 inventarnih jedinica. Inventarne jedinice sastoje od razrednica u kojima se nalaze imena učenika škole, njihovih roditelja, zanimanje roditelja, godine rođenja, mjesto stanovanja, vjeroispovjest i naravno uspjeh u školi. U Izvještaju, koji Vam dostavljamo rukovodili smo se vjerskim izjašnjanjem dole imenovanih učenika.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena <sup>9</sup>	Oblik dokumenta
7	62	Razrednice Treći razred	Školska godina 1923- 1924.god.	13	Atijas Lea str.1;Konfort Rikica str.6.Gelbhaus Emma str.13.	knjiga
7	63	Razrednice Četvrti razred	Školska godina1923- 1924.god	10	Salom Sida str.8;Seifmann helena str.8;Feldbauer Edita str.10.	knjiga
7	66	Razrednice Treći razred	Školaska godina 1924- 1925.god.	10	Atijas Lea str.1.	knjiga
7	67	Razrednice Četvrti razred	Školaska godina 1924- 1925.god.	14	GelbHaus Ema str.3;Konfort Rikica str.6.	knjiga
7	68	Razrednice Prvi razred	Školaska godina 1925- 1926.god.	14	Montilja Savinka str.8.	knjiga

<sup>9</sup> U napomeni su navedena ime i prezime učenika, stranica i broj u razrednici, ili samo stana razrednice

7	69	Razrednice Drugi razred	Školaska godina 1925- 1926.god	13	Reiner Katarina ,Ruth str.13;Hirsch Alojs str.13	knjiga
7	71	Razrednice Četvrti razred	Školaska godina 1925- 1926.god	13	Atijas Lea str.2;Pinto Luna str.8.	knjiga
8	72	Razrednice Prvi razred	Školaska godina 1926- 1927.god	20	Abinun Avram str1;Konfort Rena str.7;Pinto Benjamin str.15.	knjiga
8	73	Razrednice Drugi razred	Školaska godina 1926- 1927.god	15	Montilja Savinka str.9.	knjiga
8	74	Razrednice Treći razred	Školaska godina 1926- 1927.god	13	Hirsch Alojz str.6;Reiner Kata Ruth str.9.	knjiga
8	76	Razrednice Prvi razred	Školaska godina 1927- 1928.god.	22	Konforti Mortz str.10;Pinto Josip str.16;Salom Jakob str.18;	knjiga
8	77	Razrednice Drugi razred	Školaska godina 1927- 1928.god	19	Abinun Avram str2;Pinto Benjamin str.15.	knjiga

8	78	Razrednice Treći razred	Školaska godina 1927- 1928.god	13	Montiljo Sarinka str.8.	knjiga
8	79	Razrednice Četvrti razred	Školaska godina 1927- 1928.god	12	Hirsch Alojz str.5;Reiner Kata Ruth str.8.	knjiga
8	80	Razrednice Prvi razred	Školaska godina 1927- 1928.god	27	Atias Leon str.2;Furzetzer David str.9;Izrael Jako str.11	knjiga
8	81	Razrednice Drugi razred	Školaska godina 1927- 1928.god	17	Konforte Mortz str.7;Pinto Josip str.12.	knjiga
8	82	Razrednice Treći razred	Školaska godina 1927- 1928.god	18	Abinun Avram str.3;Pinto Benjamin str.9;Montilja Sarinka str.15.	knjiga
9	84	Razrednice Prvi razred	Školaska godina 1929- 1930.god.	23	Kajon Moritz str.8;Konforti Rikica str.9;Montilja Lenka str.14; Salom Erna str.16;Stotter Artur,Jakob str.17.	knjiga
9	85	Razrednice Drugi razred	Školaska godina 1929- 1930.god.	23	Atias Leon str.2;Izrael Jakob str.9; Konforty Rena str.10	knjiga

9	86	Razrednice Treći razred	Školaska godina 1929- 1930.god.	16	Konforte Mortz str.7;Pinto Josip str.12.	knjiga
9	87	Razrednice Četvrti razred	Školaska godina 1929- 1930.god.	16	Abinun Avram str.2;Montilja Sarinka str.9;Pinto Benjamin str.12	knjiga
9	88	Razrednice Prvi razred	Školaska godina 1930- 1931.god.	23	Konforti David str.11;Montilja Jakob str.14;Musafija Paula str.14;Rothbaum Ješua str.17;Salom Ema str.18;	knjiga
9	89	Razrednice Drugi razred	Školaska godina 1930- 1931.god.	19	Kajon Duška str.4;Stotter Artur str.9;Konforti Rikica str.14; Montilja Lenka str.15.	knjiga
9	90	Razrednice Treći razred	Školaska godina 1930- 1931.god.	23	Atias Leo str.2;Izrael Jakob str.9;Konforty Rena str.10;	knjiga
9	91	Razrednice Četvrti razred	Školaska godina 1930- 1931.god.	14	Konforti Moric str.7;Pinto Josip str.9;Berah David str.14.	knjiga
9	92	Razrednice Prvi razred	Školaska godina 1931- 1932.god.	22	Konforti David str.6;Atijas Mirjama str.13.	knjiga

9	93	Razrednice Drugi razred	Školaska godina 1931- 1932.god.	21	Montilja Jakob str.7;Rothbaum Ješua str.8;Komornik Oto str.9.	knjiga
9	94	Razrednice Treći razred	Školaska godina 1931- 1932.god.	20	Kajon Duška str.5;Stotter Artur str.10;Altarac Estera str.11;Konforti Rikica str.1;Montilja Lenka str.16.	knjiga
9	95	Razrednice Četvrti razred	Školaska godina 1931- 1932.god.	20	Atias Leo str.2;Izrael Jakob str.7;Konforty Rena str.9;Pinto Josip str.12.	knjiga
10	96	Razrednice Prvi razred	Školaska godina 1932- 1933.god.	20	Atijas Binko str.3.	knjiga
10	97	Razrednice Drugi razred	Školaska godina 1932- 1933.god.	19	Atijas Mirjama str.2;Konforti David str.8.	knjiga
10	98	Razrednice Treći razred	Školaska godina 1932- 1933.god.	19	Komornik Oto str.9;Montilja Jakob str.12.	knjiga
10	99	Razrednice Četvrti razred	Školaska godina 1932- 1933.god.	18	Altarac Estera str.3;Konforti Rikica str.10;Montilja Lenka str.13;Štötter Artur str.16.	knjiga



10	100	Razrednice Prvi razred	Školaska godina 1933- 1934.god.	16	Atijas David str.2;Atijas Moritz str.3;Pinto Moritz str.14.	knjiga
10	101	Razrednice Drugi razred	Školaska godina 1933- 1934.god.	17	Atijas Binko str.3.	knjiga
10	102	Razrednica Treći razred	Školaska godina 1933- 1934.god	18	Atijas Mirjama str.2;Konforti David str.6;Oto Komornik str.17.	knjiga
10	104	Razrednica Prvi razred	Školaska godina 1933- 1934.god.	18	Izrael Solčika str.8;Pinto Bončika str.13.	knjiga
10	105	Razrednica Drugi razred	Školaska godina 1933- 1934.god	15	Atijas David str.2;Atijas Moritz str.3;Pinto Moritz str.13.	knjiga
10	106	Razrednica Treći razred	Školaska godina 1933- 1934.god	18	Atijas Benjamin str.2.	knjiga
10	107	Razrednica Četvrti razred	Školaska godina 1933- 1934.god	16	Atijas Mirjana str.3; Konforti David str.7	knjiga

11	108	Razrednica Prvi razred	Školaska godina 1935- 1936.god.	22	Kamhi Jako str.9;Šimšon Ferera str.20.	knjiga
11	109	Razrednica Drugi razred	Školaska godina 1935- 1936.god.	17	Izrael Solči str.7;Pinto Bončika str.11.	knjiga
11	110	Razrednica Treći razred	Školaska godina 1935- 1936.god.	18	Atijas David str.2;Atijas Moric str.3;Pinto Moric str.15.	knjiga
11	111	Razrednica Četvrti razred	Školaska godina 1935- 1936.god.	16	Atijas Benjamin str.2;Konforti David str.9.	knjiga
11	112	Razrednica Prvi razred	Školaska godina 1936- 1937.god.	27	Abinun Betina str.3;Pinto Leon str.19;Salom Rifka str.21.	knjiga
11	113	Razrednica Drugi razred	Školaska godina 1936- 1937.god.	16	Kamhi Jako str.7.	knjiga
11	114	Razrednica Treći razred	Školaska godina 1936- 1937.god.	21	Izrael Solčika str.9;Pinto Bončika str.15.	knjiga

11	115	Razrednica Četvrti razred	Školaska godina 1936- 1937.god.	20	Atijas David str.2;Atijas Moric str.2;Pinto Moric str.14.	knjiga
11	116	Razrednica Prvi razred	Školaska godina 1937- 1938.god.	24	Salom Rifka str.19.	knjiga
11	117	Razrednica Drugi razred	Školaska godina 1937- 1938.god.	21	Abinun Betina str.3.	knjiga
11	118	Razrednica Treći razred	Školaska godina 1937- 1938.god.	15	Spitzer Robert str.13.	knjiga
11	119	Razrednica Četvrti razred	Školaska godina 1937- 1938.god.	23	Atias David str.3;Izrael Solčika str.9;Pinto Bončika str.16; Spitzer Antun str.19.	knjiga

**Naziv fonda:**Fond-zbirka Antona Pelića

**Signatura:** BiH-KAT/FZAP

**Godina:**1884. – 1975.

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja. Za ovaj izvještaj obradili smo dio arhivske jedinice AP-III dio od broja 201-250.

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednica ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj razglednica	Napomena	Oblik dokumen-ta
----------------------------------	---	-----------------------------	--------------------------------------	------------------	----------	------------------

3	AP 205/a	Travnik-panorama snimana sa sjevera			1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 205/b	Revers-Izdanje Svjetlotiskarski zavod R.Mosinger Zagreb	06.06.1911.			Rudolf Mosinger, poznati fotograf iz Varaždina	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 208/a	Pozdrav iz Travnika, Pogled na garište od velike džamije, Deyl & Lewy W.D. 1614/14	1903.		1	Fotografija napravljena poslije velikog požara u kojem je izgorila 1/3 grada.	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 208/b	revers, Dopisnica					Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 209/a	Travnik nach der Brandkatastrophe, 4156, Lederer & Popper, Prag	1903.		1	Fotografija napravljena poslije velikog požara u kojem je izgorila 1/3 grada.	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 209/b	revers, Correspondenz karte Dopisnica					Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 210/a	Travnik nach der Brandkatastrophe, 4158, Lederer & Popper, Prag	1903.		1	Lederer & Popper fotografi iz Praga	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

3	AP 210/b	revers, Correspondenz karte Dopisnica				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 212/a	Pozdrav iz Travnika, Luka mahala, Weiss&Dreykurs, Wien	cca 1900	1	Fotografija-reprodukcija	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 215/a	Travnik, 1160 C.Ledermann jr. Wien I, Fleischmarkt 12.	cca 1901	1	Fotografija-reprodukcija	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 217/a	Grus aus Travnik		1	4 fotografije smještene na nacrtanoj djevojci-leptiru	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 217/b	revers, verlang Leon Levy, Travnik. J.S.A. Brčka	20.11.1908.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 223/a	Grus aus Travnik Bosnien, Kunstalt Karl Schwidernoch, Wien Pij...stofg.4 No 4630		1	Fotografija nastala litografijom u boji, a sastoji se od 3 dijela pregled grada, pogled na klanac i medresa	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 223/b	revers, Dopisnica	04.01.1900.		Karl Schwidermach I snovi poznata litografska kuća u Beću	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

3	AP 234/A	Sarajevo-čaršija	cca 1930.	1	Etnografska fotografija-žene pod zarovima kupuju na pijaci	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 234/b	revers, 188 Izdanje:Jakov Kapon, Sarajevo			Izdavač iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 235/a	Turkische Madehn;Drucek v.D.A. Kajon, Srajevo, (Bosn,Volkstypen.IV)	30.09.1898.	1	Fotografija-dopisnica se sastoji od dijela za pisanje i 3 male fotografije žena muslimanski u aktuелnoj nošnji	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 235/b	revers, Dopisnica.			D.A.Kajon, izdavač iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 240/a	Bosnien. Turski predio	cca 1910.	1	Fotografija predstavlja ulicu s muslimanskim obilježjima	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 240/b	Verlag-Naklada:Simon Kattan, Sarajevo.Nr.112			Izdavač iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 248/a	Avers	cca 1918.	1	Fotografija djevojke koja pije kafu	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

3	AP 248/b	revers, Bosanka djevojka, Verlag-Naklada:Simon Kattan, Sarajevo,Nr.141				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 250/a	Avers		1	Fotografija dvije žene i dvoje djece	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 250/b	revers; Mohamedanka žena i djeca u Bosni. Verlag-Naklada:simon Kattan, Sarajevo.Nr.121				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

Nastavak ovog fonda u idućem Izvještaju

**NAZIV FONDA: Rimokatolička škola Travnik**

**Signature:BiH-KAT/RKŠT**

**GODINA: 1884-1945.(1881-1945)**

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja. Sređeno je i pregledano 0,80 dužnog metra raspoređenog u 6 arhivskih jedinica, formiranih od 25 inventarnih jedinica. Arhivske jedinice od 12-14 odnose se na razrednice i princip pregleda je kao u prethodnim izvještajima. Dvije zadnje arhivske jedinice 15 i 16 odnose se na "školske poslovnik" iz perioda 1921-1945. god. , i u njima smo tražili podatke koji imaju značenje po našem iskaz-podaci vezani za povjest Jevreja u Travniku i BiH.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena <sup>10</sup>	Oblik dokumenta
12	121	Razrednice Drugi razred	Školska godina 1938-1939.god.	19	Salom Rifka str.16.	knjiga

<sup>10</sup> U napomeni su navedena ime i prezime učenika, stranica i broj u razrednici, ili samo stana razrednice

12	126	Razrednice Treći razred	Školska godina 1939- 1940.god.	20	Salom Rifka str.17.	knjiga
13	131	Razrednice Četvrti razred	Školska godina 1940- 1941.god.	11	Salom Rifka str.9.	knjiga
13	133	Razrednice Drugi razred	Školska godina 1941- 1942.god.	17	Pinto Flora str.11;Atijas Jozef str.15.	knjiga



15	144	Školski	1921-1939.god	368	<ul style="list-style-type: none"><li>• Prekida se služba vjeroučitelja židovske vjere kod djece ove škole 10.03.1922.god.str.18;</li><li>• Sresko načelstvo javlja da je opet uspostavljen vjeroučitelj židovske bogostovne opštine g.Isak Kabiljo 25.10.1922.god. str.39;</li><li>• Odjeljenje za socijalnu politiku potvrđuje primljenu svotu od 461Dm kao prilog sabran u "Dečijoj nedjelji 1923.god" Najmarljivijim učenicama A.Valentić i Nini Salom,šalje nagrade str.83</li><li>• Prosvjetno odjeljenje u Travniku javlja ovoj građanskoj školi da je kao izaslanik određena gđa.Palamba Kalderon za završni ispit na ovoj školi 08.06.1929.god. str.189;</li><li>• Osovna škola u zavodu sv.Augustina u Sarajevu javlja, da Paula Musafia polazi tamo u prvi razred 11.09.1930god. str.208;</li><li>• Obavijest o preseljenju Rotbaum Ješua,učenika drugog razreda-O.Š. Kralja Petra u Beogradu 24.01.1932.god.str.234;</li><li>• Kr.Banska Uprava Drinska banovina: Praznovanje jevrejskih praznika 23.05.1932.god.str.240;</li><li>• Načelstvo sreza travničkog:Oslobođenje učenika jevrejske vjeroispovijesti od ma kakvog manualnog rada subotom 31.12.1934.god. str.284;</li><li>• Ministrastvo Prosvjete Kraljevine Jugoslavije: Oslobođenje pohađanja škole subotom od 10-12 časova učenika mojsijevog ortodoksnog pravca 19.03.1935.god.,str.289;</li></ul>	Knjiga
----	-----	---------	---------------	-----	--	--------

		poslovník <sup>11</sup>			<ul style="list-style-type: none"><li>• Upraviteljska škola izdala je uvjerenje:g.Alkalaj Flora da je polazi III razred osnovne škole 1901-1902.god.,uručeno gđi Lauri Alkalaj i g.Salom 30.07.1935.god.,str.295</li><li>• XIV Narodna osnovna škola u Sarajevu: Obavijest o preseljenju Šimšon Ferera učenika I c razreda 30.11.1935.god.,str.301;</li><li>• Uprava škole šalje:Izveštaj o prevođenju Šimšon Ferera učenika II razreda 17.09.1936.god.,str.316;</li><li>• Uprava škole daje:Uvjerenje Salom Simhi da je školske godine 1899-1900.god. svršila IV razred,13.12.1936 god. str.323;</li><li>• Načelstvo sreza travničkog:Inspekcija vjerske nastave mojsijeve vjeroispovijesti u školama,13.10.1937.god.,str.330;</li><li>• Ljekarsko uvjerenje od Dr.E.Šerstnera izdano Jozefini Solomun učenici II razreda,19.10.1937.god.,str.330;</li><li>• IV narodna škola u Sarajevu:Moli prevodnicu za učenika Kamhi Jakoba,06.09.1937.god, str.337;</li><li>• Uprava škole šalje:Izveštaj o prevođenju Leona Pinte učenika II razreda u Državnu mušku školu u Travniku,06.09.1937.god.,str.337;</li><li>• Uprava škole:Moli prevodnicu za Antuna i Roberta Spitzer od od Državne narodne škole u Pakracu, 14.09.1937.god.,str.339;</li><li>• Državna osnovna škola u Gornjim Podgradcima: Izveštaj o prevođenju Špitzer Roberta učenika III</li></ul>
--	--	-------------------------	--	--	--

---

<sup>11</sup> Školski poslovnik predstavlja protokol vođenja akta u naznačenom periodu. Ovaj arhivski fond nije kompletan nego je formiran od dokumentacije koja se nalazi u Kantonalnom arhivu Tavnik, preuzete 60-tih godina u okviru arhivskog fonda Osnovne škole u Travniku. Spise koje evidentira ovaj školski poslovnik ne posjedujemo, ali smo iz teksta poslovnika izdvojili podatke koji se odnose na djelatnost škole i školskog osoblja, a sve u sklopu podataka koji se odnose na povjest Jevreja u BiH .

					<p>razreda i Špitzer Antona učenika IV razreda, 11.10.1937.god.,str.342;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Uprava škole:Izveštaj o upisu Antona i Roberta Špitzera, 13.10.1937.god.,str.342;</li><li>• Privatna narodna škola ss Milosrdnica u Sarajevu: Moli prevodnicu za učenicu II razreda Abinu Betinu,20.04.1938.god.,str.350;</li><li>• Uprava škole:Izveštaj o prevođenju Abinun Betine 20.04.1938.god.,str.350.</li></ul>	
--	--	--	--	--	--	--

16	145	Školski poslovník	1939-1945.	167	Uprava škole , Uvjerenje o završetku IV razreda Sunkuli Montiljo,28.01.1940., str 22;	Knjiga
----	-----	-------------------	------------	-----	---	--------

**NAZIV FONDA: Rimokatolička škola Gornji Dolac**

**Signature:BiH-KAT/RKŠGD**

**GODINA: 1873-1945.(1872-1945)**

Gornji Dolac je mjestu u neposrednoj blizini Travnika, tačnije na jednoj uzvisini iznad Travnika, u kojem su pretežno živjeli katoličko stanovništvo koje se bavilo zanatstvom i trgovinom. Gornji Dolac je u periodu XIX stoljeća i vjerski centar jer je od 1827 sjedište župe travničko –lašvanske. U tom mjestu se osnovala prva škola koja je organizirana po modenim školskim standardima na području Travnika. Po nekim crkvenim izvještajima škola u Gornjem Docu se održavala od 1847.god., međutim 1871. god. izgradila se nova školska zgrada i Franjevci-koji su uspravljali župom, dali su je na upravljanje Sestrama milosrdnicama sv. Vinka<sup>12</sup>. U školsku godinu 1872/1873. bilo je upisano 85 curica uzrasta od 7-13 godina, a od 1873. godina škola je postala mješovita<sup>13</sup>.

Arhivski fond se sastoji od 28 arhivskih jedinica , 249 inventarnih brojeva odnosno 4,50 dužna metara. Arhivska građa sastoji se od imenika, ispitnih izvještaja i rzednica. Nije nam poznato gdje se nalazi ostatak arhivske građe, iako se navodi u primopredajnom zapisniku škole od 1949. između Sestara Milosrdnica i predstavnika Narodne škole Gornji Dolac postojenje arhivske građe i njena predaja Narodnoj osnovnoj školi Gornji Dolac. Obzirom da je Kantonalni arhiv Travnik preuzeo arhivsku građu Osnovne škole Gornji Dolac u kojoj je nađen sadržaj arhivske građe od kojeg je formiran ovaj fond, smatra se da je ostatak arhivske građe vremenom uništen<sup>14</sup>.

Sa aspekta našeg interesovanja, ovaj arhivski fond dopunjava arhivski fond Rimokatoličke osnovne škole Travnik, odnosno Jevrejske djece koja su pohađala te škole. Iako Jevreja nije bilo naseljeno u Gornjem Docu, nekoliko porodica je stanovalo u dijelu Travnika,koji je bliže Gornjem Docu, pa je djeci ta škola bila bliža.

Za ovaj izvještaj pregledali smo 0,30 cm arhivske građe , odnosno 2 arhivske i 2 inevtarne jedinice- imenike. U imenicima je upisano ime i prezime djeteta, ime oca, očevo zanimanje, datum rođenja, adrese stanovanja i religijska pripadnost. Za odabrana imena u ovom Izvještaju mi smo se rukovodili zabilježkom o religijskoj pripadnosti u navedenim imenicima.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena	Oblik dokumenta
1	1	Glavni imenik školske mladeži A	1882-1993.	246	Finci Majses;br. str.119 Papo Izidor;br. str.119 Papo Salamun;br. str.119 Kanj Mašo;br. str.120 Kanj Rafajel;br. str.120 Altarc Leni;br. str.120 Altarc Salamun;br. str.120 Altarc Moric;br. str.120	knjiga

<sup>12</sup> Pelić Spomenka, Travničke osnovne škole, Glasnik arhiva i društva arhivskih radnika BiH, XXXIV/1996/97, str.151

<sup>13</sup> Isto, str. 151

<sup>14</sup> Isto, str. 152

2	2	Glavni imenik školske mladeži B	1873- 1961.	377	Pinto Rahela; br. str.6 Pinto Rahela;br. str. 10 Pinto Rahela;br. str.15 Pinto Rahela;br.str. 22 Pinto Rahela; br.str 26 Pinto Rahela; br.str. 31 Pinto Sunkola;br.str. 32 Hajim Estera;br.str. 32 Atijas Rena; br.str. 32 Pinto Rahela; br.str. 103 Pinto Sokola; br.str. 116 Hajom Ester; br.str. 116 Atijas Rena; br.str. 116 Hajim Sara; br.str. 118 Pinto Sara; br.str. 118 Gajon Sunkola; br.str. 123 Altarc Estera; br.str. 123 Altarc Beha; br.str. 123 Altarc Bukica; br.str. 124 Altarc Estera; br.str. 124 Papo Estera; br.str. 125 Havio Safira; br.str. 125 Majstro Klara; br.str. 126 Pinto Rifka; br.str. 126 Altarc Blanka; br.str. 128 Altarc Gracija; br.str. 132 Gris Sofija; br.str. 136 Pinto Blanka; br.str. 138 Pinter Rifka; br.str. 138 Muntija Bukica; br.str. 141 Altarc Ana; br.str. 141 Danon Rena; br.str. 163 Danon Nina; br.str. 163 Finci Flora; br.str. 163 Finci Klara; br.str. 163 Altarc Sakinka;br.str. 163 Altarc Ester; br.str. 164	knjiga
---	---	--	----------------	-----	---	--------

Nastavak fonda u slijedećem Izvještaju

**Naziv fonda:Fond-zbirka Antona Pelića**

**Signatura: BiH-KAT/FZAP**

**Godina:1884. – 1975.**

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja. Za ovaj izvještaj obradili smo dio arhivske jedinice AP-III dio od broja 251-300.

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednica ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj razglednica	Napomena	Oblik dokumen-ta
3	AP 257/a	avers,	cca 1910	1	Fotografija sa Sarajevske ulice -ženska nošnja	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 257/b	Revers: Sarajevo; Verlang-naklada: Leon Fonzi, Sarajevo			Nakladnik iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 258/a	Avers: Sarajevo=Strassenbild	cca 1910	1	Fotografija sa Sarajevske ulice	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 258/a	Revers; Verlang-naklada: Leon Fonzi, Sarajevo			Nakladnik iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 267/a	Avers:Bosnien-Herzegovina; Turci se Bogu mole.Gebet der Türken, Priëra musulmane.		1	Fotografija prikazuje muslimane prilikom molitve u đamiji	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 267/b	revers:1913 Ansichtskarten Spezialhaus C.Cappon, Sarajevo, Franz Josefstn 4	1913.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju e

3	AP 271/a	AversTürkische Frauen u. Mädchen; Simon Kattan, sarajevo 1906	1906.	1	Fotografija prikazuje Muslimanke u šetnji	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 271/b	revers: Correspondenzkarte. Karta Dopisnica; Simon Kattan Srajevo 1906.			Izdavač iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 273/a	Avers; Spagnolin in Bosnien. 7059 C,W, Wien,IX/1 ges,gesch	1917.	1	Na fotografiji je Sefardska djevojka u tradicionalnoj nošnji	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 273/b	revers: Corespondenz-katre, Dopisnica				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 295/a	Avers:Turknnen-Turkinje	1907.	1	Na fotografijama su dvije Muslimanke u tradicionalnoj nošnji	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 295/b	revers: No.6 Verlag Isak S. Alkalay, Brčka				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
3	AP 296/a	Avers:Mohamedanske Kinder. Mohamedanska djeca	1912.	1	Na fotografiji Muslimanska djeca u tradicionalnoj nošnji	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju



3	AP 296/b	Revers:267 Verlang:Simon Kattan, sarajevo 1912.				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
---	----------	---	--	--	--	---

**NAZIV FONDA: Rimokatolička škola Gornji Dolac**  
**Signature:BiH-KAT/RKŠGD**  
**GODINA: 1873-1945.(1872-1945)**

Za ovaj izvještaj pripremili smo ostatak arhivskog fonda odnosno 4,20 metra arhivske građe ,svrstanih u 247 inventarnih jedinica, koje se sastoje od ispitnih izvješća, semestralnih iskaza i razrednica. U semestralnim iskazima nalaze se podaci ime i prezime; vjera;godine djeteta i datum rođenja;ime oca i posao koji obavlja otac ili staratelj i opisne ocjene. U razrednicama je upisan uspjeh u školi djeteta, a njegovo prisustvo na nastavi je detaljnije razrađeno. U razrednica, u godinama iza 1900., pojavljuju se i podaci imena majke i njeno djevojačko prezime, kućne adrese i sl.

Iz podataka vidi se da su školu u Docu pohađala djeca koja su stanovala u blizini Gornjeg Doca ili su, sudeći po njihovim godinama prelazili zabog neuspjeha iz škola u Travniku. Interesantno je naglo povećanje Jevrejske djece u periodu od 1900-1907. i to su pretežno djeca koja su stanovala u Travniku. Od 1907-1915. godine ni jedno jevrejsko dijete nije pohađalo ovu školu, da bi 1915. god. ponovo se upisao jedan veći broj djece i to doseljene u Travnik iz Sarajeva i Zenice, što navodi da su se za vrijeme rata nastanili u Travnik i okolinu<sup>15</sup>.

Poslije 1915. god. više nijedno jevrejsko dijete nije pohađalo ovu školu.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena	Oblik dokumenta
8	47	SEMESTRALNI ISKAZ I-IV razred -djevojčice	Školska 1892- 1893.god.	10	Pinto Rahela str.5.	knjiga
8	48	RAZREDNICA I-IV razred -djevojčice	Školska 1893- 1894.god	26	Pinto Rahela str.25.	knjiga

<sup>15</sup> U razrednici II razreda 1915/16 kod učenice Danon Nine, upravo je naglašeno „da su za vrijeme rata nastanjeni u Docu“

8	51	SEMESTRALNI ISKAZ. I-IV razred -djevojčice	Školska 1893- 1894.god	11	Pinto Rahela str.8.	knjiga
8	52	RAZREDNICA I-IV razred -djevojčice	Školska 1893- 1894.god.	28	Pinto Rahela str.16.	knjiga
9	55	SEMESTRALNI ISKAZ I-IV razred -djevojčice	Školska 1894- 1895.god	9	Pinto Rahela str.7.	knjiga
9	56	RAZREDNICA I-IV razred -djevojčice	Školska 1894- 1895.god.	25	Pinto Rahela str.17.	knjiga
9	61	SEMESTRALNI ISKAZ II-IV razred- djevojčice	Školska 1895- 1896.god.	6	Pinto Rahela str.4.	knjiga
9	62	RAZREDNICA II-IV razred- djevojčice	Školska 1895- 1896.god.	18	Pinto Rahela str.13.	knjiga
10	67	SEMESTRALNI ISKAZ II-IV razred- djevojčice	Školska 1896- 1897.god.	6	Pinto Rahela str.5.	knjiga

10	68	RAZREDNICA II-IV razred- djevojčice	Školska 1896- 1897.god.	15	Pinto Rahela str.14.	knjiga
10	69	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi mješoviti razred II razred dječaci	Školska 1897- 1898.god.	12	Pinto Sokola str.6.	knjiga
10	70	RAZREDNICA Prvi mješoviti razred II razred dječaci	Školska 1897- 1898.god.	31	Pinto Sokola str.16.	knjiga
10	73	SEMESTRALNI ISKAZ II-IV Četvrti razred- djevojčice	Školska 1897- 1898.god.	6	Pinto Rahela str.6.	knjiga
11	75	SEMESTRALNI ISKAZ Prvi razred- mješovit; II dječaci	Školska 1898- 1899.god.	8	Pinto Sunkola str.4.	knjiga
11	76	RAZREDNICA Prvi razred- mješovit; II dječaci	Školska 1898- 1899.god.	21	Pinto Sunkola str.9.	knjiga
11	79	SEMESTRALNI ISKAZ II-IV razred- djevojčice	Školska 1898- 1899.god.	6	Atijas Rena str.2.;Hajom Estera str.2.	knjiga

11	80	RAZREDNICA II-IV razred- djevojčice	Školska 1898- 1899.god.	14	Atijas Rena str.2;Hajom Estera str.4.	knjiga
11	85	SEMESTRALNI ISKAZ II-IV razred - djevojčice	Školska 1899- 1900.god.	6	Pinto Sofola str.3;Treći razred: Hajom Estera str.4.	knjiga
11	86	RAZREDNICA II-IV razred - djevojčice	Školska 1899- 1900.god.	13	Pinto Sunkola str.5;Treći razred: Hajim Estera str.8.	knjiga
12	90	SEMESTRALNI ISKAZ II-IV razreda- djevojčice	Školska 1900- 1901.god.	7	Drugi razred:Hajom Sara str.3; Treći razred:Pinto Sunkola str.5.	knjiga
12	91	RAZREDNICA II-IV razreda- djevojčice	Školska 1900- 1901.god.	15	Drugi razred:Hajom Sara str.5; Treći razred:Pinto Sunkola str.10.	knjiga
12	92	SEMESTRALNI ISKAZ I-IV razred	Školska 1901- 1902.god.	16	Prvi razred:Altarc Estera str.2;Altarc Bea str.2;Altarc Bukica str.2;Gajon Sunkula str.3; Havio Safira str.4, Drugi razred:Hajom Sara str.9; Majstro Klara str.10, Treći razred:Papo Estera str.14; Pinto Sunkula str.14;Altarc Estera str.14.	knjiga
12	93	RAZREDNICA I razred	Školska 1901- 1902.god.	18	Altarc Estera str.2;Altarc Beha str.2;Altarc Bukica str.3; Gajon Sunkula str.7;Havio Safira str.17.	knjiga

12	94	RAZREDNICA. II razred	Školska 1901-1902.god	16	Hajom Sara str.7;Majstro Klara str.11.	knjiga
12	95	RAZREDNICA III-IV razred	Školska 1901-1902.god.	17	Treći razred:Papo Estera str.7; Pinto Sunkola str.7;Altarac Estera str.9.	knjiga
12	96	SEMESTRALNI ISKAZ I-IV razred	Školska 1902-1903.god.	20	Prvi razred: Altarec Bukica str.2;Altarec Blanka str.2; Altarec Bea str.2;Pinto Rifka str.8, Drugi razred:Altarac Estera str.9; Habiljo Safira str.10; Gajon Sunkola str.13, Treći razred:Hajom Sara str.15; Majstro Klara str.16, Četvrti razred:Pinto Sunkula str.19; Altarac Estera str.19.	knjiga
12	97	RAZREDNICA Prvi razred	Školska 1902-1903.god.	23	Altarac Bukica str.2; Altarec Bea str.2; Altarec Blanka str.2; Pinto Rifka str.20.	knjiga
12	98	RAZREDNICA Drugi razred	Školska 1902-1903.god.	15	Altarec Estera str.2;Havio Safira str.6;Gajom Sunkola str.14.	knjiga
12	99	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska 1902-1903.god.	19	Treći razred:Hajom Sara str.5;Majstro Klara str.8, Četvrt razred:Pinto Sunkula str.17;Altarec Estera str.18.	knjiga
13	103	SEMESTRALNI ISKAZ I-IV	Školska 1904-1905.god.	21	Prvi razred:Altarec Gracija str.2; Gris Sofija str. 5; Pinto Bukica str.9, Treći razred:Altarac Estera str.16; Gaon Sunkola str.18.	knjiga

13	104	RAZREDNICA. Prvi razred	Školska 1904- 1905.god	23	Altarac Gracija str.3;Pinto Bukica str.18; Gris Sofija str.23.	knjiga
13	106	RAZREDNICA Treći razred	Školska 1904- 1905.god.	21	Altarac Estera str.2;Gaon Sukola str.8.	knjiga
13	107	SEMESTRALNI ISKAZ  I-IV razred	Školska 1905- 1906.god.	23	Prvi razred:Pinto Blanka str.4; Pinter Rifka str.4, Drugi razred:Altarac Gracija str.8;Gris Sofija str.10; Pinto Pukica str.14. Četvrti razred:Pinter Sara str.21.	knjiga
13	108	RAZREDNICA Prvi razred	Školska 1905- 1906.god.	21	Pinto Blanka str.8;Pinter Rifka str.8.	knjiga
13	109	RAZREDNICA  Drugi i četvrti razred	Školska 1905- 1906.god.	29	Drudi razred:Altarac Gracija str.2;Gris Sofija str.7;Pinto Pukica str.19. Četvrti razred:Pinter Sara str.28.	knjiga
14	111	SEMESTRALNI ISKAZ  I-IV razreda	Školska 1906- 1907.god.	21	Prvi razred:Altarac Ana str.2, Drugi razred:Pinto Blanka str.13., Treći razred:Altarac Gracija str.14;Pinto Buka str.17.	knjiga
14	112	RAZREDNICA Prvi razred	Školska 1906- 1907.god.	23	Altarac Ana str.3.	knjiga

14	113	RAZREDNICA Drugi razred	Školska 1906- 1907.god.	14	Pinto Blanka str.14.	knjiga
14	114	RAZREDNICA Treći i četvrti razred	Školska 1906- 1907.god.	24	Treći razred:Altarac Gracija str.2;Pinto Buka str.12.	knjiga
16	138	RAZREDNICA Prvi razred	Školska 1915- 1916.god.	26	Altarac Sarinka str.4; Danon Erna str.6;Finci Mojses str.11; Finci Klara str.11; Papo Salamun str.20; Zeller Berta str.24.	knjiga
16	139	RAZREDNICA Drugi razred	Školska 1915- 1916.god.	18	Finzi Mojsija str.6; Danon Nina str.13;Danon Rena str.14.	knjiga
16	140	RAZREDNICA Treći razred	Školska 1915- 1916.god.	16	Altarac Moric str.15.	knjiga
16	141	RAZREDNICA Četvrti razred	Školska 1915- 1916.god.	12	Finci Flora str.5;Papo Isidor str.9.	knjiga

**Naziv fonda:Fond-zbirka Antona Pelića**

**Signatura: BiH-KAT/FZAP**

**Godina:1884. – 1975.**

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja. Za ovaj izvještaj obradili smo dio arhivske jedinice AP-IV dio od broja 301-.340

Fotografije se pretežno odnose na Jajce. U Izvještaju smo se rukovodili fotografijama koje su izdavali Jevreji, a i fotografijama na kojim se prikazuju građevine koje su pripadale Jevrejima.

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednia ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj razglednica	Napomena	Oblik dokumen-ta
4	AP 309/a	Avers:Pliva-Waserffal Jajce	cca 1900.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 309/b	Revers:Dopisna karta;Verlag-Martin Gròf Grand hotel Jajce			Vlasnik hotela u Jajcu	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 311/a	Avers:Travniker Tronmit Gemeindekaffehaus Jajce	cca 1910	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 311/b	Revers:Postcard Johann Tóth; Jajce				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 312/a	Avers jajce.Vodopad u Bosni		1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 312/b	Revers:Verlag Simon Kattan,Sarajevo.Nr.243	02.08.1915.		Izdavač iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju



4	AP 319/a	Avers:Wasserfall mit Stadt und Burg in Jajce	cca 1900.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 319/b	revers:Levelzo Lap ;Johann Tóth, Jajce	07.08.1910.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 326/a	Avers:Melerische Motive von Jajce	cca 1910.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 326/b	Revers:Alleinverlag Sandor Engel,Jajce				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 327/a	avers:Jajce. Totalansicht nach Westen	cca 1910.	1	Na fotografiji u Grand Hotel	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 327/b	revers:Jophann Henrich, Grand Hotel Jajce	1922. god.		Razglednica naslovljena Mici Trenka Bosanski Brod	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 331/a	AversJezero mit See.	cca 1910.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

4	AP 331/b	Revers, Correspondenz karte Dopisnica; Verlag Sándor Engel, Jajce				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 340/a	Avers:Jajce.Grand Hotel und Burg	cca 1910.	1	Fotografija Grand Hotela, vlasnika Martina Grofa	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 340/b	Revers				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

**NAZIV FONDA: I Narodna osnovna škola**  
**Signature:BiH-KAT/I NOŠ**  
**GODINA: 1880-1821(1880-1825)**

I Narodna osnovna škola je prva dežavna škola osnovana u Travniku, Naredbom Zemaljske vlade 23.09.1880. god.<sup>16</sup>. Međutim, stvarni početak rada škole je počeo godinu dana ranije što se može vidjeti u školskom inventaru, u kojem je popisana arhivska građa iz koje je vidljivo da prva "izpitna izvješća" i "semestralni iskazi" potiču iz 1879-1880<sup>17</sup>. Škola je do 1903. godine bila isključivo muška, a od te godine uvode se djevojački odjeli. Od samog osnivanja u školu su pretežno išla katolička i jevrejska djeca, dok početkom 20-tog stoljeća školu počinju pohađati i ostale konfesije.

Arhivski fond I Narodne osnove škole je nepotpun i sastoji se od dva uruđbena zapisnika, razrednica i knjige inventara škole, dužine 2 dužna metra, razvrstanih u 18 arhivskih jedinica i 113 inventarnih brojeva. Prateći inventar, vidljivo je da nedostaju razrednice za pojedina godišta i razrede, pa se samo možemo nadati da će se to jednog dana negdje pronaći.

Za ovaj izvještaj obradili smo 0,70 dužnih metara arhivske građe. Iz uruđbenih zapisnika navodili smo podatke koji su se odnosili na rad i život Jevreja, a podatke iz razrednica navodili smo rukovodeći se vjerskim ( nacionalnim) izražavanjem učenika.

<sup>16</sup> Spomenka Pelić, Travničke osnovne škole, Glasnik arhivā i Društva arhivskih radnika BiH, XXXIV/1996-97, str. 152

<sup>17</sup> Isto,

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena	Oblik dokumenta
1	1	URUĐBENI <sup>18</sup> ZAPISNIK	Školska godina 1910-1913.god.	178	<p>10.03.1910.god.Molba hebrejskog vjeručitelja Leona Finci-a za legitimaciju na željeznici./str.10/</p> <p>14.09.1910.god.Upisati učenike i učenice jevrejske vjere što polaze u prvi razred,da se pojave njihovi roditelji radi izjave o učenju latinice i čirilice./str.32/</p> <p>30.12.1910.god.Učiteljici Lydiji Schwarz Imade sastavljati priprave za rad u školi i te priprave svake subote za slijedeću sedmicu predati upravi škole na pregledanje ./str.42/</p> <p>19.01.1911.god. Vjeroučitelj ove škole Juda Finci nije podigao svoj honorar od 150 kruna za treći i četvrti kvartal 1910.godine.Javiti Kotarskom uredu :da li je on u gornjem vremenu predavao vjeronauku, ako jest Finciija obavijestiti da podigne honorar,ako nije javiti zašto nije.</p> <p>Vjeroučitelj Juda Finci,početkom jula 1910.god. otputovao u Srebrenicu,gdje je također vjeroučitelj;zamjenik mu još nije došao./str.48/</p> <p>18.03.1911.god. Nastupio u službu novi vjeručitelj Isak Josip Kabiljo 1303.1911.godine./str.57/</p> <p>01.10.1911.god.Jevrejski vjeroučitelj nije dolazio na vjeronauku u septembru 1911.god./str.79/</p> <p>25.10.1911.god.Preseljenje Izrael Sare i Erne u Bihać/str.83/</p> <p>03.12.1911.god.Izraelsko-sefardička općina javlja da je vjeroučitelj Isak Kabiljo bio bolestan i da nije mogao održavati vjeronauku./str.87/</p> <p>09.01.1912.god.Poziva se gđa Schurz na odgovornost učiteljici Lajer /sr.90/</p> <p>26.09.1912.god.Sumnjiv slučaj bolesti na učenici Matildi Papo /str.117/</p>	knjiga

<sup>18</sup> Uruđbeni zapisnik predstavlja protokol vođenja akta u naznačenom periodu. Ovaj arhivski fond nije kompletan nego je formiran od dokumentacije koja se nalazi u Kantonalnom arhivu Tarnik, preuzete 60-tih godina u okviru arhivskog fonda Osnovne škole u Travniku. Spise koje evidentira ovaj Uruđbeni zapisnik ne posjedujemo, ali smo iz teksta poslovnika izdvojili podatke koji se odnose na djelatnost škole i školskog osoblja,a sve u sklopu podataka koji se odnose na povjest Jevreja u BiH .

					<p>23.02.1912.god.Preseljenje učenika J.Altareza u Gradišku /str.121/</p> <p>20.11.1913.god.Kotarski ured javlja da odmah učiteljica Schurz ide u Guču Goru /str.131/</p> <p>08.05.1913.god. Kotarski ured šalje učiteljici Schurz dekret/str.144/</p> <p>02.07.1913.Jevrejski vjeroučitelj odselio iz Travnika./str.152/</p> <p>10.07.1913.god.Traži se novi vjeroučitelj. /str.154/</p> <p>15.07.1913.god.Učiteljici Schwarz se trži premještaj u Sarajevo /str.154/</p> <p>09.08.1913.god.Abraham Papo moli za namještenje vjeroučitelja /str.157/</p> <p>23.08.1913.god.Premještaj Avrama Altarca na mjesto Lajer, Altarac došao 31.08.1913.god./str.159/</p> <p>11.09.1913.Uprava škole šalje partikular učitelja Altarca Kotarskom uredu /str.162/</p> <p>15.09.1913.god.Uprava škole javlja da učenik Alkalaj ima šarlah Kotarskom uredu /str.164/</p> <p>06.01.1913.god.Uprava škole šalje obavijest o preseljenju Kabilja u Osnovnu školu u Gračanici /str.166/</p> <p>06.10.1913.god.Uprava škole javlja da učitelj Altarec ide na dopust Kotarskom uredu /str.167/</p> <p>18.10.1913.god.Zemaljska vlada vraća učitelju Altarcu vijest od premještaja /str.169/</p> <p>27.10.1913.god.Uprava škole javlja da se učitelj Altarec vratio sa dopusta /str.170/</p> <p>09.11.1913.god.Doznačenje honorara vjeroučitelju Papi./str.172/</p>	
2	2	URUĐBENI <sup>19</sup> ZAPISNIK	Školska godina 1918-1925.god.	351	<p>17.01.1918.god.Uprava škole javlja da je učiteljica Fischer otišla u Zagreb Kotarskom uredu /str.2/</p> <p>21.03.1918.god. Uprava škole javlja da je učenik Kalderon bolestan Kotarskom uredu /str.11/</p> <p>30.06.1918.god.Kotarski ured</p> <p>24.06.1918.god.br.14.631</p> <p>uručuje dekret učiteljici Kalderon /str.19/</p> <p>31.01.1919.god.Uprava škole povraća naknadnu potporu za odijelo vjeroučitelju Papi /str.34/</p> <p>06.02.1919.god.Kotarski ured 31.01.1919.god. Br.1239, pita za manjak doplatka učiteljici Kalderon /str.34/</p> <p>03.04.1919.god.Uprava škole javlja o promjeni vjeroučitelja Zemaljskoj vladi /str.42/</p>	knjiga

<sup>19</sup> Isto objašnjenje kao i kod fusnote 3

					<p>19.04.1919.god. Uprava škole javlja za plaću vjeroučitelja Pape Zemaljskoj vladi /str.43/ 14.05.1919.god.Kotarski ured br.4809 govori za ukupan doplatak učiteljici Kalderon /str.46/ 19.05.1919.god.Okružna oblast 15.05.1919.god.br.2271 javlja promjenu vjeroučitelja Pape i doznačuje honorar Maestru /str.47/ 22.05.1919.god.Kotarski ured 20.05.1919.br.5168 javlja promjenu vjeroučitelja/str.47/ 06.06.1919.god Uprava škole salje molbu učiteljice Kalderon za ispit Kotarskom uredu/str.48/ 23.07.1919.god.Kotarski ured 20.07.1919.god.br.7612 traži od učiteljice Fischer dobiveni predujam od 150 K./str.52/  09.09.1919.god. Uprava škole javlja kako je općinski liječnik Dr.Rosenzweig našao školu Kotarskom uredu /str.54/ 17.09.1919.god. Uprava škole javlja nastup službe učiteljice Kalderon Kotarskom uredu/str.56/ 29.09.1919.god. Uprava škole javlja da je učiteljica Kalderon prešla u trg. Školu Kotarskom uredu/str.58/ 06.10.1919.god Kotarski ured 02.10.1919.god.br.10.429 govori o učiteljici Kalderon/str.58/ 05.02.1920.god.Salamon Montilja, molba za ispis iz škole, 13.04.1920.god. ponovni upis/str.72/ 25.04.1920.god.Okružna oblast u Travniku poziva delegata :gđicu Fischer na sastanak za osnivanje okružne državne zaštite /str.79/ 02.07.1920.god.Školska uprava povraća honorar vjeroučitelju Maestru, koji već od aprila u ovoj školi ne radi /str.87/ 25.07.1920.god.Školska uprava u Doboju 19.07.1920.god. Br.162. traži svjedočanstvo Jakoba Pinte za drugo godiste/str.89/ 02.09.1920.god. Dika Kalderon, moli dozvolu za polaganje ispita/str.91/ 09.10.1920.god. VI.br. 146.789/20 putni predujam učiteljici Irmu Fischer /str.95./ 27.10.1920.god. Školski odbor 27.09.1920.god, br.86. ispis učenika Salamon Montiga /str.99/ 30.06.1921.god.obavijest o preseljenju Davida Abinuna učenika drugog razreda u Sarajevu /str.125/ 13.03.1922.god.Židovska bogoštovna općina,Travnik: Saopćenje,da je Chiel Zwierzynski riješen dužnosti vjeroučitelja,Pokrajinskoj uprava u Sarajevu. /str.167/</p>	
--	--	--	--	--	--	--

					<p>23.03.1922.god.Uprava škole:Izdaje vjeroučitelju Zwierzynskom potvrda o radu./str.169/</p> <p>30.05.1922.god.Pokrajinska uprava B-H: Potreba sefardičko jevrejskog vjeroučitelja /str.177/</p> <p>01.10.1922.god.Školska uprava:Iskaz o jevrejskom vjeroučitelju Izaku Kabilju.Pokrajinskoj upravi u Sarajevu /str.192/</p> <p>22.11.1922.god. I narodna osnovna škola određuje nagradu jevrejskom vjereoučitelju /str.199/</p> <p>27.11.1922.god. Sresko načelštvo u Travniku :Javlja da je kod ove opštine namješten kao vjeroučitelj g.Izak Kabiljo /str.202/</p> <p>04.12.1922.god. Školska uprava:Jevrejskom vjeroučitelju prelazi od novembra nagrada u honorar K 300 godišnje</p> <p>05.01.1923.god.Škola:Jevrejskom vjeroučitelju doznačiti honorar mjesto nagrade,Pokrajinskoj upravi u Sarajevu /str.210/</p> <p>25.09.1924.god. Škola:Vjeroučitelj Kabiljo prestao predavati 01.09.1924.god.Ministarstvu prosvjete Sarajevo /srt.292/</p> <p>31.10.1924.Jevrejska bogoštovna općina,Travnik:Saopćenje o nastupu službe učitelja vjere Uriela Alkalel,Ministrastvu prosvjete Sarajevo /str.297/</p> <p>23.12.1924.god.Škola:Obavijest o preseljenju učenika III a god. Ezraela Kabilja,Školskom odboru u Skoplju /str.305/</p> <p>23.12.1924.god.Škola:Obavijest o preseljenju učenika III b god. Avrama Kabilja,Školskom odboru u Skoplju /str.305/</p> <p>30.06.1925.god.Škola:Nagrada jevrejskom učitelju vjere Urielu Alkalelu /str.332/</p>	
3	3	RAZREDNICA	Školska godina 1885-1886.god	15	Fein Sigimund str.3;Hamburger Moritz str.3.	knjiga
3	4	RAZREDICA Prvi razred	Školska godina 1886-1887.god.	15	Feldbauer Adolf str.4;Ungar Jozef str.12;Finc Izaak str.14;Izra Hajon str.14;Alkalaj Selema str.14.	knjiga

3	5	RAZREDICA Drugi razred	Školska godina 1886- 1887.god	12	Fein Žiga str.2; Hamburger Moritz str.3.	knjiga
3	6	RAZREDICA Treći i četvri razred	Školska godina 1886- 1887.god.	13	Hambureger Moritz str.3.	knjiga
3	8	RAZREDICA Drugi razred	Školska godina 1886- 1887.god.	11	Feldbauer Adolf str.3;Alkalaj Selmo str.5; Finci Izak str.5;Trinka Jakov str.9;Hajon Izrael str.10.	knjiga
3	9	RAZREDICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1886- 1887.god.	13	Fein Žiga str.2; Roberto Kohn str.8; David Ferera str.13.	knjiga
3	10	RAZREDICA Treći i četvrti razred	Školska godina 1889- 1890.god.	16	Feldbauer Adolf str.3; Kohn Robert str.6;Ferera David str.7;Salom Šuva str.9;Trenkić Jakov str.10.	knjiga
3	11	RAZREDICA Prvi razred	Školska godina 1890- 1891.god.	13	Isidor Ernst str.4; Hugo Hoffer str.5.	knjiga
3	12	RAZREDICA Drugi razred	Školska godina 1890- 1891.god.	10	Hoffer Aladar str.4;Alkalaj Isak str.10.	knjiga

4	13	RAZREDICA Prvi razred	Školska godina 1900- 1901.god.	15	Altarac Benjamin str.2;Atijas Izak str.2;Eigenmacht Josip str.4;Finci Sabetai str.5;Montiglia Mošo str.9;Salom Salvador I str.11;Salom Salvador II str.12;Fischler Oskar str.12;Kabilio David str.15.	knjiga
4	14	RAZREDICA Drugi razred	Školska godina 1900- 1901.god.	18	Altarac Sadik str.11;Otto Luka str.11;Finci Juda str.11; Altarac Santo str.12;Konforte Avram str.14.	knjiga
4	15	RAZREDICA Treći razred	Školska godina 1900- 1901.god.	16	Adler Ladislav str.2;Altarac Binjo str.2;Altarac Elias str.2;Altarac Haim str.3;Altarac Kalme str.3;Finci Jakob str.6;Gaon Jeroham str.6;Kalderon Avram str.8;Katz Arnold str.8;Fischler Isidor str.13.	knjiga
4	16	RAZREDICA Treći razred	Školska godina 1901- 1902.god.	15	Altarac Benjamin str.2;Finci Juda str.6;Konforte Avram str.8;Otto Luka str.9;Kohn Karl str.15.	knjiga
4	17	RAZREDICA Četvrti razred	Školska godina 1901- 1902.god.	15	Adler Ladislav str.1;Altarac Haim str.1;Altarac Kalme str.1;Finci Jakob str.3;Kalderon Avram str.5;Katz Arnold str.6;Pinto Santo str.8;Fischler Isidor str.11	knjiga
4	18	RAZREDICA Prvi razred	Školska godina 1902- 1903.god.	16	Abinun David str.2;Atijas Jakov str.2;Salamun Druter str.4;Lewy Rafo str.5;Fischler Niktor str.11.	knjiga
4	19	RAZREDICA Drugi razred	Školska godina 1902- 1903.god.	19	Altarac Benjamin str.2;Altarac Mošo str.2;Danon Haim str.6;Eigenmacht Jakob str.6;Feldbauer Richard str.6; Finci Sabatai str.7;Kalderon Salamun str.9,Katz Hans str.9;Konforte Ezra str.10;Konforte Jozef str.10;Monteglia Mošo str.12;Pinto Binjo str.14;Salom Salvator str.16;Trinke Isak str.17.	knjiga



4	20	RAZREDICA Treći razred	Školska godina 1902- 1903.god.	15	Atias Izak str.2;Finci Juda str.3;Salom Salvator str.10; Fischler Oskar str.11;Kavezan Bencion str.14; Eigenmacht Josef str.15.	knjiga
4	21	RAZREDICA Četvri razred	Školska godina 1902- 1903.god.	12	Altarac Benjamin str.2;Altarac Elias str.2; Finci Jakob str.4.	knjiga
5	22	RAZREDICA Prvi razred.	Školska godina 1903- 1904.god	22	Abinun David str.2;Atijas Jakov str.2;Blau Ignatz str.3; Drutter Bernard str.4;Fiertel Leopold str.5;Gaon Avram str.6;Konfort Mošo I str.8;Konfort Mošo II str.8;Lewy Salamon str.9;Montiglia Jakov str.10; Muster Marko str.11;Perera Avram str.12;Romano Abraham str.14;Salom Rafael str.14;SalomJakov str.14; Trinke Mošo str.16;Alkalaj Avram str.20;IzraelDavid str.22.	knjiga
5	23	RAZREDICA Drugi razred	Školska godina 1903- 1904.god	21	Altarac Mošo str.2;Atijas Jakov str.3;Drutter Salamun str.4; Lewy Rafo str.5;Pinto Binjo str.8; Fischler Viktor str.10;Trenkić Izak str.11.	knjiga
5	24	RAZREDICA Treći razred	Školska godina 1903- 1904.god	18	Altarac Benjamin str.3;Danon Haim str.5;Eigenmacht Jakob str.6; Feldbauer Richard str.6;Finci Sabetaj str.7;Kalderon Salamon str.9;Konforte Ezra str.10; Konforte Josef str.10; Montiglia Mojzes str.12; Salom Salavator str.14.	knjiga
5	25	RAZREDICA Četvrti razred	Školska godina 1903- 1904.god	10	Atias Izak str.2;Eigenmacht Josef str.3;Salom Salvator str.7; Fischler Oskar str.8.	knjiga
5	27	RAZREDICA I-IV razreda- djevojčice	Školska godina 1903- 1904.god	26	Prvi razred:Adler Regina str.2;Altarac Bea str.2;Altarac Blanka str.2;Altarac Bukica str.3;Altarac Delisija str.3; Baruch Rifka str.3;Kalderon Pahumba str.6;Kohn Evira str.7;Muster Ana str.7;Pinto Bukica str.8;Pinto Rifka str.8;Salom Rifka str.9;Salom Sumbula str.9;Weis Erzsi str.10;Drutter Estera str.11, Drugi razred:Altarac Estera str.Konforte Diana str.12;Baruh Buka str.14, Treći razred:Kabiglio Safira str.17;Konforte Hana str.14; Lewy Klara str.18;Muster Estera str.18;Pinto	knjiga

					Sara str.19; Zauderer Mina str.19, Četvri razred:Alkalaj Flora str.21;Altarac Estera str.21;Atias Sara str.21Hajom Sara str.22;Kalderon Mazalta str.22; Konforte Rahela str.22;Maestro Klara str.24;Zauderer Zlata str.25.	
5	28	RAZREDICA Prvi razred	Školska godina 1904-1905.god	20	Altarac Hajin str.2;Mand Gal(Emanuel) str.4;Konforte Izak str.6;Kabiglio Jozef str.7;Maestro Jozef str.8; Perera Avram str.9;Atias Jakov str.12; Alkalaj Avram str.13; Izrael David str.14.	knjiga
5	29	RAZREDICA Drugi razred	Školska godina 1904-1905.god	17	Abinun David str.3;Blau Ignatz str.4;Fiertel Leopold str.5;Gaon Avram str.6;Konforte Mošo I str.8;Konforte Mošo II str.8;Lewy Salamon str.9;Montiglia Jakob str.11;Muster Marko str.12;Salom Jakob str.13;Salom Rafael str.14;Trinke Mošo str.15;	knjiga
5	30	RAZREDICA Treći razred	Školska godina 1904-1905.god	14	Altarac Mošo str.2;Atijas Jakov str.3;Kalderon Salamon str.5;Lewy Rafo str.6;Montiglia Mošo str.8;Pinto Binjo str.9;Fischler Viktor str.10;Trenkić Isak str.10;Altarac Benjamin str.12;Danon Hajim str.13.	knjiga
5	31	RAZREDICA Četvrti razred	Školska godina 1904-1905.god	9	Eigenmacht Jakov str.3;Konforte Ezra str.5;Konforte Josef str.5;Salom Salvator str.6.	knjiga
5	32	RAZREDICA I-II razreda- djevojčice	Školska godina 1904-1905.god	11	Prvi razred:Altarac Delisija str.2;Salom Sumbula str.3;Konforte Rifka str.5; Drugi razred:Adler Regina str.8;Altarac Bukica str.8;Altarac Bea str.8;Altarac Blanka str.9;Kalderon Pahumba str.10;Muster Ana str.9;Salom Rifka str.9;Weisz Erzi str.10;Katan Bukica str.10;Griesz Vilma str.11.	knjiga
5	33	RAZREDICA III-IV razreda- djevojčice	Školska godina 1904-1905.god	7	Treći razred:Kabiglio Safira str.2;Konforte Diana str.2, Četvri razred:Atias Sara str.5;Konforte Hana str.6;Lewy Klara str.6;Maestro Klara str.6Muster Estera str.7; Zauderer Mina str.7.	knjiga

**Naziv fonda:Fond-zbirka Antona Pelića**  
**Signatura: BiH-KAT/FZAP**

**Godina:1884. – 1975.**

Poseban dio arhivskog fonda Zbirke Ante Pelića predstavlja dio “varije” obzirom da, kao većina amaterskih kolekcionara, prikuplja razni materijal bez obzira na temu i vrstu.

Za ovaj Izvještaj pripremili smo dio koji se odnosi na dokumente –čestitke, pozivnice, podsjetnice, račune i sl. koje se odnose na rad i život Jevreja u Travniku i Bosni i Hercegovini.

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednica ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj dokumenta	Napomena	Oblik dokumen-ta
1/V	AP Var 1-a	Avers, Moses,Hartung, no.16, Verlang. Nathansen &Lamm, Berlin C	3189	1	Na slici je predstavljen Mojsije sa knjigom. Datirana je u New Yorku, 23.09.1908. Adresirana je na hebrejskom jeziku, a na latinici je napisano ime (Duić Janko) i mjesto Dolac	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1/V	AP Var 1-b	Revers, Postkarte,Herrn Gerichtstath Sigismund Bloch in Travnik, Bosnien, Austria	22.09.		Na poštanskoj marci je žig New Yorka i datum 22. 09. Sigismund Bloch je bio sudski savjetnik u Okružnom sudu u Travniku	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1/V	AP Var 2-a	Avers, teks pisan hebrejski		1	Na slici (čestitka) je scena obreda kupanja u rijeci Jordan	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1/V	AP Var 2-b	Revrers, Hern und Frau Gerichtstath Bloch, Travnik	17.09. ? (1904.)		Čestitka poslana iz Jeruzalema, pisana na njemačkom jeziku povodom Nove godine. Žig na čestitci je jedan iz	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

					Jeruzalema (17.09.) drugi iz Egipta (19.09.) Čestitka upućena Sigismundu Blochu sucu u Travniku.	
1/V	AP Var 3-a	Avers; Korrespondenz-Karte. Dopisnica; hern Manachem M, Alkaalaj; Sarajevo		1	Trgovac iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1/V	AP Var 3-b	Revers,			Dopisnica pisana hebrejskim pismom	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1/V	AP Var 4-a	Avers, Dopisnica Menahem M. Alkalaj, trgovac, Sarajevo; Teofil Drugi Milošević	04.08.1909. god.	1	Trgovac iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1/V	AP Var 4-b	revers, pisano u Srebrenici 01.08 og.; tekst pisma; ćirilica			Teofil Milošević piše M. Alkalaju o plaćanju robe	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1/V	AP Var 5	Isak Salom Travnik		1	Podsjetnica, trgovac iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1/V	AP Var 6	Sara i Moise Konforty; Flora i David Kalderon; poziv na vjenčanje	Travnik, august 1919.	1	Pozivnica za vjenčanje Diane Konforty sa Salomonom Kalderon 10.08.1919. god.	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

1/V	AP Var 7	Dr.F. Rosenzweig, primarni liječnik, Travnik	23.05.1921.		Recept dr. Fischela Rosenzweiga-upravnika i dugogodišnji liječnik Opće Bolnice u Travniku	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
-----	----------	--	-------------	--	---	---

**NAZIV FONDA: I Narodna osnovna škola**

**Signature:BiH-KAT/I NOŠ**

**GODINA: 1880-1821(1880-1825)**

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja.

Za ovaj izvještaj obradili smo 1,00 dužni metar arhivske građe. Naznačena imena učitelja u ovom izvještaju su učitelji (učiteljice) Jevrejskog porijekla.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena	Oblik dokumenta
6	34	RAZREDNICA Prvi razred	Školska godina 1905-1906.god	15	Altarac Jakov str.2;Atijas Jakov str.2;Izrael Davod str.4;Konfort Juda str.6;Konfort Izak str.6;Salom Menahem str.10;Blau Alejander str.14;Pinto Kalme str.14.	knjiga
6	35	RAZREDNICA Drugi razred	Školska godina 1905-1906.god	14	Abinun David str.3;Alkalaj Avram str.3;Altarac Hajim str.3;Konforte Mošo str.6;Maestro Jozef str.7;Montiglia Jakob str.8;Perera Avram str.9;Trinke Mošo str.11;Salom David str.14.	knjiga
6	36	RAZREDNICA Treći razred	Školska godina 1905-1906.god	11	Blau Ignatz str.3;Giertele Leopold str.4;Gaon Avram str.4;Konforte Moše str.6;Lewy Salomon str.6;Pinto Binjo str.8;Salom Jakob str.9;Salom Rafo str.9;Fischler Viktor str.9;Trenke Izak str.10.	knjiga

6	37	RAZREDNICA Četvrti razred	Školska godina1905- 1906.god	11	Altarac Binjo str.3;Altarac Moše str.3;Atijas Jakob str.4;Danon Hajim str.5;Eigenmacht Hajim str.5;Eigenmacht Jakob str.5;Lewy Rafo str.6;Montiglia Mošo str.7.	knjiga
6	38	RAZREDNICA I-II razreda- djevojčice	Školska godina1905- 1906.god	8	Prvi razred:Abinun Estera str.2;Altarac Delisija str.2;Altarac Bukica str.2;Altarac Mirijama str.2;Finci Regina str.3;Izrael Sara str.3;Katan Estera str.3,Konforte Regi str.3, Drugi razred:Fišler Johanna str.4;Pinto Palumba str.4;Altarac Blanka str.6;Konforte Rifka str.7;Salom Rifka str.7;Salom Sumbula str.7.	knjiga
6	39	RAZREDNICA III-VI razred- djevojčice	Školska godina1905- 1906.god	6	Treći razred:Altarac Bea str.2;Kalderon Palumba str.2;Katan Bukica str.3;Weisz Erzi str.4;Schlesinger Malvina str.4.	knjiga
7	41	RAZREDNICA Prvi razred	Školska godina 1906- 1907.god	11	Alkalaj Mordo str.2;Danon Avram str.3;Danon Rafael str.3;Fiertel Rudolf str.4;Friedman Bela str.4;Pinto Avram str.6;Pinto david str.7;Pinto Benjamin str.7.	knjiga
7	42	RAZREDNICA Drugi razred	Školska godina 1906- 1907.god	15	Altarac Jakov str.2;Atijas Jakov str.3;Izrael David str.4;Konfort Juda str.5;Konfort Isak str.5;Salom Menahem str.9;Blau Alejander str.12;Pinto Kalme str.12, Montiglia Jakov str.13.	knjiga
7	43	RAZREDNICA Treći razred	Školska godina 1906- 1907.god	17	Abinun David str.2;Alkalj Avram str.2;Altarac Hajim str.3;Konforte Moše str.7;Lowy Salamon str.9;Maestro Jozef str.9;Perera Avram str.10;Trinke Moše str.14;Trinke Isak str.14.	knjiga
7	44	RAZREDNICA Četvrti razred	Školska godina 1906- 1907.god	8	Blau Ignatz str.3;Giertele Leopold str.4;Gaon Avram str.4;Salom Rafo str.6;Fischler Viktor str.7.	knjiga

7	45	RAZREDNICA I-II razreda- djevojčice	Školska godina 1906- 1907.god	9	Prvi razred:Abinun Estera str.3;Altarac Bukica str.3;Katan Vida str.4;Pinto Palumba str.5;Kalderon Estera str.5, Drugi razred:Altarac Mirijama str.5;Altarac Delisija str.6;Friedmann Adica str.6;Finci Regina str.6;Katan Estera str.7;Konforte Regi str.7;Pinter Rifka str.8;Fischler Johana str.8;Salom Sumbula str.9.	knjiga
7	46	RAZREDNICA III-VI razreda- djevojčice	Školska godina 1906- 1907.god	8	Treći razred:Altarac Blanka str.3;Altarac bea str.3;Altarac Bukica str.3;Friedmann Helena str.4;Konforte Rifka str.4; Četvrti razred:Kalderon Palumba str.7;Katan Bukica str.8;Weisz Erzi str.8.	knjiga
8	47	RAZREDNICA Prvi razred	Školska godina 1907- 1908.god	26	Atijas Avram str.3;Danon Silvio 7;Kalderon Jakov str.12;Levi Danijel str.13;Atijas Jozef str.25.	knjiga
8	48	RAZREDNICA Drugi razred	Školska godina 1907- 1908.god	12	Alkalaj Mordo str.3;Danon Avram str.3;Danon Rafael str.4;Fiertel David str.4;Friedman Mihajlo str.5;Pinto Avram str.8;Pinto David str.9;Pinto Benjamin str.9.	knjiga
8	49	RAZREDNICA Treći razred	Školska godina 1907- 1908.god	11	Abinun David str.3;Altarac Jakov str.3;Atijas Jakov str.4;Blau Aleksander str.4;Izrael David str.6;Konforte Juda str.6;Konforte Isak str.6;Montiglia Jakov str.7;Pinto Kalme str.8;Salom Menahem str.8;Trenkić-Trinke Mošo str.9.	knjiga
8	50	RAZREDNICA Četvrti razred	Školska godina 1907- 1908.god	10	Altarac Hajim str.2;Konfort Mošo str.4;Lewy Salamon str.5;Maestro Jozef str.6;Perera Avram str.6;Fiertel I Leopold str.10.	knjiga
8	51	RAZREDNICA I-II razreda- djevojčice	Školska godina 1907- 1908.god	9	Altarac Hana str.2;Finci Rifka str.3;Katan Vida str.3;Montiljo Blanka str.4;Montiljo Bukica str.4;Kalderon Sunka str.6;Levi Rifka str.6,Abinun Estera str.7;Altarac Bukica str.7;Altarac Delisija str.7;Pinto Palumba str.8;Katan Estera str.8;Kalderon Estera str.9;Levi Sara str.9.	knjiga

8	52	RAZREDNICA III-VI razreda- djevojčice	Školska godina 1907- 1908.god	9	Altarac Gracija str.3;Altarac Miriam str.3;Finci Regina str.4; Friedman Ada str.4;Pinto Rifka str.5;Pinto Blanka str.5; Pinto Bukica str.6;Salom Sumbula str.6;Salom Rifka str.6; Četvrti razred:Altarac bea str.8;Altarac Blanka str.8;Altarac Bukica str.8.	knjiga
9	53	RAZREDNICA Prvi razred	Školska godina 1908- 1909.god	18	Altarac (Isak)Abraham str.3;Altarac(Menahem)Abraham str.3;Altarac Salamon str.3;Atijas Salamon str.3;Danon Salamon str.6;Gaon Isak str.15;Altarac Josip str.17.	knjiga
9	54	RAZREDNICA Drugi razred	Školska godina 1908- 1909.god	21	Atijas Avram str.3;Friedman Mihajlo str.7;Kalderon Jakov str.9;Levi Danijel str.10;Atijas Jozef Samuel str.20.	knjiga
9	55	RAZREDNICA Treći razred	Školska godina 1908- 1909.god	13	Alkalaj Mordo str.3;Danon Avram str.3;Fiertel David str.4;Pinto Avram str.6;Pinto David str.6;Pinto Benjamin str.6;Salom Menahem str.7;Atijas Jakov str.10;Danon Rafo str.11;Srećko Turst str.11.	knjiga
9	56	RAZREDNICA Četvrti razred	Školska godina 1908- 1909.god	10	Abinun David str.3;Altarac Jakov str.3;Blau Aleksander str.4;Izrael David str.5;Konforte Juda str.5;Konforte Izak str.6;Montilja Jakob str.6;Pinto Kalme str.7;Trenkić Mošo str.8;Altarasz Johann str.10.	knjiga
9	57	RAZREDNICA III-VI razreda- djevojčice	Školska godina 1908- 1909.god	12	Katan Estera str.4;Laude Loti str.5;Pinto Bukica str.6;Pinto Rifka str.6;Salom Sumbula str.6;Komfort Regina str.7;Abinun Estera str.7, Četvrti razred:Altarac Gracija str.8;Altarac Miriam str.8;Finci Refina str.9;Friedman Ada str.9;Friedman Helena str.9;Konfort Rifka str.10;Pinto Blanka str.10;Salom Rifka str.12.	knjiga
9	58	RAZREDNICA Četvrti razred	Školska godina 1909- 1910.god	14	Atijas Jakov str.4;Danon Avram str.6;Fiertel David str.7;Srećko Turst str.8;Konfort Isak str.8;Pinto David str.10;Salom Menahem str.11;Pinto Kalme str.13.	knjiga



9	59	RAZREDNICA I-II razreda- djevojčice	Školska godina 1909- 1910.god	20	Prvi razred:Abinun Estera str.5;Baruch Sara str.6;Katan Mazalta str.8;Montiglia Sunkula str.9;Papo Lenka str.10;Papo Matilda str.10;Schapira Gizela str.11;Schirz Reza str.11;Pinto Rifka str.13;Drugi razred:First Lila str.15;Izrael Erna str.15; Izrael Sara str.16;Kalderon Sunka str.16;Katan Vida str.16;Konfort Rena str.17;Montiglia Blanka str.18;Montiglia Estera str.18.	knjiga
9	60	RAZREDNICA III-VI razreda- djevojčice	Školska godina 1909- 1910.god	13	Treći razred:Altarac Delisija str.5;Altarac Hana str.5;Kalderon Estera str.5;Katan Estera str.6;Konfort Matilda str.6;Levi Rifka str.6, Četvrti razred:Konfort Regina str.11;Salom Sumbula str.12;Abinun Estera str.12.	knjiga
10	61	RAZREDNICA Prvi razred djevojčice	Školska godina 1910- 1911.god.	10	Abinun Sara str.4; Altarac Edith str.4; Atias Blanka str.4; Katan Mazalta str.7; Pinto Matilda str.10.	knjiga
10	62	RAZREDNICA Drugi razred Djevojčice	Školska godina 1910- 1911.god	10	Abinun Estera str.3;Baruch Sara str.4;Montiljo Sunkala str.7; Papo Lenka str.8;Papo Matilda str.8;Pinto Rifka str.8; Schirz Reza str.9.	knjiga
10	63	RAZREDNICA Treći razred Djevojčice	Školska godina 1910- 1911.god	11	Altarac Delisija str.5;Altarac Hana str.5;Izrael Erna str.6; Izrael Sara str.7;Kalderon Estera str.7;Kalderon Sunkula str. 8;Katan Vida str.8;Montiljo Blanka str.9;Montiljo Estera str.9.	knjiga
10	64	RAZREDNICA Četvrti razred Djevojčice	Školska godina 1910- 1911.god	9	Katan Estera str.5;Konfort Matilda str.5.	knjiga
10	65	RAZREDNICA Prvi razred dječaci	Školska godina 1910- 1911.god	19	Altarac Josip str.5;Altarac Moric str.5;Atijas Jakov str.5; Pinto Izak str.13;Salom Abraham str.14;Salom Šua Haim str.15.	knjiga

10	66	RAZREDNICA drugi razred dječaci	Školska godina 1910- 1911.god	20	Altarac Abraham str.6;Atijas Mošo str.6;Atijas Salamon str.6;Gaon Izak str.10;Pesach D.Leon str.14;Rosenzweig Erich str.15;Salom Jošua str.16.	knjiga
10	67	RAZREDNICA treći razred dječaci	Školska godina 1910- 1911.god	16	Altarac Avram str.5;Altarac Salamon str.5;Atijas Abraham str.5;Danon Salamon str.6;Levi Daniel str.8.	knjiga
10	68	RAZREDNICA četvrti razred dječaci	Školska godina 1910- 1911.god	13	Atijas Samuel str.5;Danon Rafo str.7;Kalderon Jakov str.8; Pinto Benjamin str.12.	knjiga
11	69	RAZREDNICA I-II razreda- djevojčice	Školska godina 1911- 1912.god	25	Abinun Sara str.5; Altarac Sara str.5;Atijas Sipura str.6; Danon Estera str.6;Kalderon Elvira str.7;Atijas Sipura str.11. Drugi razred:Altarac Edita str.19;Atijas Blanka str.19; Kabiljo Merjama str.20;Kabiljo Vida str.21;Papo Lenka str.22;Papo Matilda str.22;Pinto Matilda str.23;Pinto Rifka str.24;Katan Mazalta str.24.	knjiga
11	70	DNEVNIK za prvi i drugi razred učiteljica Lydia Schrvarz	Školska godina 1911- 1912.god	21	Estera Danon iz Dolca bolovala šarlah str.4;Jezikoslovna nastavu II razredu:Primjećuje se da je često naglasak kriv, ali to je razumljivo kada se uzme obzir, da je u razredu pola španjolki str.21. <sup>20</sup>	knjiga
11	71	RAZREDNICA III-VI razreda- djevojčice	Školska godina 1911- 1912.god	18	Abinun Estera str.5;Baruch Sara str.6;Izrael Erna str.8; Izrael Sara str.8;Montiljo Sunkala str.9;Shirz Reza str.11. Četvrti razred:Katan Vida str.16;Kalderon Estera str.16; Kalderon Sunkala str.16;Montiljo Blanka str.17;Montiljo Estera str.17.	knjiga

<sup>20</sup>Objašnjenje „pola španjolki“ znači da je u razredu pola Jevrejki Sefarda koje su u Bosni govorile poseban oblik španskog jezika tkz. LADINO

11	72	RAZREDNICA Prvi razred dječaci	Školska godina 1911- 1912.god	27	Altarac Kalme str.2;Altarac Haim str.2;Atijas Avram str.2; Konfort Abraham str.8;Levi Avram str.9;Montilja J.Jakov str.14;Salom Jeroham str.18;Salom Albert str.19;Alkalaj Jakov Haim str.24;Schurz Bernard str.26.	knjiga
11	73	RAZREDNICA drugi razred dječaci	Školska godina 1911- 1912.god	21	Altarac Abraham str.5;Altarac Moric str.5;Atijas Jakov str.5; Atijas Mošo str.6;Atijas Salamun str.6;Gaon Izak str.10; Pinto Izak str.15;Salom Abraham str.16;Salom Šua Haim str.16;Altarac Josip str.20;Montilja Mošo str.21;Atijas Jakov str.21.	knjiga
11	74	RAZREDNICA treći razred dječaci	Školska godina 1911- 1912.god	19	Altarac Salamon str.5;Atijas Abraham str.5;Pesach D.Leon str.12;Salom Jošua str.13;Rosenzweig Erich str.13.	knjiga
11	75	RAZREDNICA Četvrti razred- dječački odjel. II polugodište djevojke	Školska godina 1911- 1912.god	16	Altarac Avram str.5; Danon Salamon str.5;Levi Daniel str.7; Pinto Benjamin str.9; Danon rafo str.14. II polugodište djevojke:Katan Vida str.15;Kalderon Estera str.15;Kalderon Sunkula str.15;Montiljo Blanka str.16; Montiljo Estera str.16.	knjiga
12	76	RAZREDNICA Prvi i drugi razred- djevojački odjel	Školska godina 1912- 1913.god	27	Abinun Sara str.5; Altarac Sara str.5;Atijas Sipura str.6;Kalderon Elvira str.6;Katan Mazalta str.6;Pinto Matilda str.8;Danon Estera str.10;Muzer Zlatica str.10. Drugi razred:Alkalaj Luna str.13;Altarac Neama str.13; Finci Klara str.15;Kalderon Erna str.16;Montiljo Flora str.18; Salom Flora str.19;Munzer Zlatica str.21.	knjiga
12	77	RAZREDNICA III i IV razred- djevojački odjel	Školska godina 1912- 1913.god	15	Altarac Edita str.6;Atijas Blanka str.6;Kabiljo Merjama str.9; Kabiljo Vida str.9;Papo Lenka str.10;Papo Matilda str.10; Pinto Rifka str.11. Četvrti razred:Abinun Estera str.13;Montiljo Sunkula str.14.	knjiga

12	78	RAZREDNICA Prvi razred Dječaćki odjel	Školska godina 1912- 1913.god	31	Altarac Samuel str.3;Kalderon Avram str.11;Montilja David str.19;Pinto Benjamin str.21;Pinto Jakob str.22;Salom Daniel str.24;Konfort Salvator str.31.	knjiga
12	79	RAZREDNICA Drugi radzred razred Dječaćki odjel	Školska godina 1912- 1913.god	23	Altarac Kalme str.6;Altarac Haim str.6;Atijas Avram str.6; Konfort Abraham str.9; Montilja Mošo str.10;Montilja J.Jakob str.11;Pinto Izak str.14;Salom Jeroham str.15;Salom Albert str.16;Alkalaj Jakov Haim str.19;Altarac Abraham str.20; Levy Avram str.22.	knjiga
12	80	RAZREDNICA Treći radzred razred Dječaćki odjel	Školska godina 1912- 1913.god	21	Altarac Jozef str.5;Altarac Moric str.5;Atijas Jakov str.5; Atijas Mojze str.6;Atijas Salamon str.6;Gaon Izak str.9; Salom Avram str.16,Salom Šua str.16.	knjiga
12	81	RAZREDNICA Četvrti radzred razred Dječaćki odjel	Školska godina 1912- 1913.god	13	Altarac Salamon str.4;Atijas Avram str.4;SalomJošua str.9; Rosenzweig Erich str.9.	knjiga

**Naziv fonda:Fond-zbirka Antona Pelića**

**Signatura: BiH-KAT/FZAP**

**Godina:1884. – 1975.**

Nastavak iz pedhodnog Izvještaja:  
 Varije.

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednia ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj dokumeta	Napomena	Oblik dokumen-ta
1	AP Var 8-a	Avers, Pozivnica "Židovi akademičari u Travniku; poz, upićen Rifatbegu Teskeredžiću		1	Štampani plakat, pismo dijelom čirilica I latinica	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

1	AP Var 8-b	Revers, I dio; Židovi akademičari u subotu dne 21.08.1920. god. u prostorijama "Hotela Vlašić" Koncertna zabava sa plesom	21.08.1920			Plakat oglašivač zabave čiji je prihod namjenjen za jevrejsku akademsku menzu u Beču I Zagrebu	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 8-c	Revers II dio, Raspored zabave					Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 9-a	Avrers, Poziv za zabavu, vanjski đaci Travičke Gimnazije 8.02.1921. god.; upućen Miralem safetbegu	08.02.1921.	1		Štampani plakat, pismo latinica	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 9-a	Revers; Program, predstava "Purger plemić" komedija				U programu su imena đaka "glumaca" izdeu ostalih E. Rosenzweig; B. Feldschar; J Salom; M. Salom	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 10-a	Avers;Fotografija-Nogometna momčad "Bojna" Travnik	Cca 1930	1		Fotografija	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 10-b	Revers,sa utakmice Bojna – Borac; popis momčadi; Pinto; Vlasnik fot. Dušan Medić Travnik				Na fotografiji Juda Pinto, fudbaler Bojne iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 11-a	Avers;Fotografija-Nogometna momčad "Travnik" Travnik	Cca 1930	1		Na fotografiji Juda Pinto, fudbaler "Travnika" iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

1	AP Var 11-b	Revers; popis momčadi J.Š.K."Travnik" Travnik			Na popisu Juda Pinto iz Travnika; popis detaljno urađen I obilježene osobe koje su na slici	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 12-a	Avers;Fotografija-Nogometna momčad "Bojna" Travnik	Cca 1929-1931.	1	Na fotografiji Juda Pinto, fudbaler Bojne iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 12-b	Revers, Popis momčadi ; vlasnik fotografije Dušan Medić, Travnik			Na popisu Juda Pinto iz Travnika; popis detaljno urađen I obilježene osobe koje su na slici	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 13-a	Avers;Fotografija-Nogometna momčad "Bojna" Travnik, sa utakmice Bojna-Zašk 7:1	Cca 1930.	1	Na fotografiji Juda Pinto, fudbaler Bojne iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 13-b	Revers, Popis momčadi			Na popisu Juda Pinto iz Travnika; popis detaljno urađen I obilježene osobe koje su na slici	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 14-a	Avers;Fotografija-Nogometna momčad "Bojna" Travnik	1932.	1	Na fotografiji Juda Pinto, fudbaler Bojne iz Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 14-b	Revers, Popis momčadi, Pismo upućeno dušanu Mediću sa Kupa u Travniku	06.07.1932.		Na popisu Juda Pinto iz Travnika; popis detaljno urađen I obilježene osobe koje su na slici	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

Razglednice:Od 340-350

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednica ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj razglednica	Napomena	Oblik dokumen-ta
4	AP 344/a	Avers, Pozdrav iz Bugojna	1910	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 344/b	Revers, C-S.515 a/b Kunsterlang Capon in Sarajevo. Gesetzi. Geschutzi; Serie" Land und Laute in Bosnien und der Herzegowina"	1910.		C. Capon; Izdavač iz Sarajeva	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 346/a	Avers, Konačka ulica	cca 1925.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 346/b	Revers, Izdavač, Rudolf Gröf, Bugojno	18.07.1926.		Izdavač iz Bugojna	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 347/a	Avers, Bugojno	cca 1920	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 347/b	Revers, Naklada, Rudolf Gröf, Bugojno	1920.		Izdavač iz Bugojna	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

**NAZIV FONDA: I Narodna osnovna škola**  
**Signature:BiH-KAT/I NOŠ**

**GODINA: 1880-1821(1880-1825)**

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja.  
 Za ovaj izvještaj obradili smo 0,50 dužni metar arhivske građe. Naznačena imena učitelja u ovom  
 Izvještaju su učitelji (učiteljice) Jevrejskog porijekla.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena	Oblik dokumenta
13	82	RAZREDNICA Prvi i drugi razred djevojački odjel	Školska godina 1913-1914.god.	22	Altarac Erdonija str.3;Altarac Lea str.3;Finci Klara str.6; Papo Blanka str.7;Levi Roza str.11;Salom Rifka str.12. Drugi razred:Alkalaj Luna str.14;Altarac Neama str.14; Kalderon Erna str.17;Montiljo Flora str.19;Munzer Zlatica str.20;Salom Flora str.20.	knjiga
13	83	RAZREDNICA Treći i četvrti razred djevojački odjel	Školska godina 1913-1914.god.	13	Abinun Sara str.5;Altrarc Sara str.5;Atijas Sipura str.6; Kalderon Elvira str.6;Katan Mazalta str.6;Pinto Matilda str.8. Četvrti razred:Atijas Blanka str.11;Papo Lenka str.12;Papo Matilda str.12.	knjiga
13	84	RAZREDNICA Prvi razred- dječački o.	Školska godina 1913-1914.god.	25	Altarac Šalom str.5;Konfort Salvator str.10;Pinto Rafael str.14;Konfort Isidor str.23.	knjiga
13	85	RAZREDNICA drugi razred- dječački o.	Školska godina 1913-1914.god	26	Alkalaj Haim str.4;Altarac Samuel str.4;Kalderon Avram str.9;Konfort Abraham str.10;Montilja David str.14;Pinto Benjamin str.15;Pinto Izak str.16;Pinto Jakov str.16;Salom Daniel str.17.	knjiga
13	86	RAZREDNICA treći razred- dječački o.	Školska godina 1913-1914.god	19	Učitelj:Avram Altarac str.3 ; učenici Altarac Hajim str.5;Altarac Kalmi str.5;Atias Avram str.5; Atias jakov str.6;Montilja Jakov str.11;Levi Avram str.12; Salom Jeroham str.14;Salom Albert str.14;Salom Abraham str.18;Salom Menahem str.19.	knjiga



13	87	RAZREDNICA četvrti razred- dječački o.	Školska godina 1913-1914.god	14	Atias Salamon str.5;Altarac Moric str.5;Salom Avram str.8: Salom Šua str.8;Atijas Mojze str.11.	knjiga
14	88	RAZREDNICA Prvi razred	Školska godina 1917- 1918.god. <sup>21</sup>	28	Fiertl Moric str.9;Konfort Salamon str.15;Papo Eliazar str.17;Weiser David str.25.	knjiga
14	89	RAZREDNICA Prvi razred	Školska godina 1917-1918.god.	28	Fiertl Moric str.6;Konfort Salamon str.110;Papo Eliazar str.114;Weiser David str.23.	knjiga
14	90	RAZREDNICA Četvrti razred <sup>22</sup>	Školska godina 1917-1918.god.	20	Salom Daniel str.13;Salom Mordo str.13.	knjiga
14	91	RAZREDNICA Prvi i drugi razred djevojčice	Školska godina 1917-1918.god.	33	Učiteljica Palomba Kalderon; Učenice:Prvi razred-Altarac Regina str.3;Kajon Sida str.8;Izrael Solči str.13; Reiner Elza str.13;Finci Irma str.17;Atijas Blanka str.18, Drugi razred:Altarac Sarina str.20;Kalderon Venecija str.22; Maestro Regina str.25;Pinto Matilda str.28Pinto Minka str.28;Pinto Rikica str.28;Atijas Regina str.30;Atijas Blanka str.32.	knjiga
14	92	RAZREDNICA Četvrti razred <sup>23</sup>	Školska godina 1917-1918.god.	6	Učiteljica: Palomba Kalderon; Učenice: Kalderon Dika str.3. <sup>24</sup>	knjiga

<sup>21</sup> U periodu od 1915-1917 u Travniku I Narodna osnovna škola se ujedinila sa II Narodnom osnovnom školom

<sup>22</sup> Nedostaju razrednice za II i III razred

<sup>23</sup> Nedostaje razrednica III razreda

<sup>24</sup> Nepotpuna razrednica

14	94	RAZREDNICA Drugi razred <sup>25</sup>	Školska godina 1918-1919.god.	17	Konfort Salamon str.6;Papo Eliazara str.9;Altarac Josef str.14;Atias leon str.14;Pinto Juda str.16;Weiser David str.17.	knjiga
14	95	RAZREDNICA Prvi i drugi razred djevojčice	Školska godina 1918-1919.god.	29	Učiteljica: Irma Fischer; Učenice:Prvi razred-Atijas Blanka str.3;Fiertel Rosa str.5;Montilja Sara str.8;Salom Bulka str.10;Salom Erna str.10;Gaul Rena str.14. Drugi razred:Altarac Regina str.19;Finzi Irma str.20;Maestro Regina str.24;Reiner Elza str.27	knjiga
14	96	RAZREDNICA Treći i četvrti razred djevojčice	Školska godina 1918-1919.god.	17	Učiteljica: Palomba Kalderon Učenice: Treći razred- Altarac Serina str.4;Kalderon Venecija str.6;Pinto Matilda str.10;Pinto Minka str.10;Pinto Rikica str.11, Četvrti razred:Atias Regina str.14;Finci Klara str.14;Altarac Erdonja str.16;Kalderon Dika str.16.	knjiga
15	97	RAZREDNICA Prvi razred	Školska godina1919- 1920.god.	30	Abinun David str.3;Altarac David str.3;Altarac Moric str.3; Atijas Avram str.4;Gaon Salamon str.8;Kalderon Leon str.11; Montilja Izak str.15;Pinto Santo str.18;Pinto Moric str.19;Altarac Motic str.29.	knjiga
15	98	RAZREDNICA Drugi razred	Školska godina1919- 1920.god.	12	Feldbauer Otto str.2;Fiertel Izidor str.3;Konfort Josef str.5; Montilja Salamon str.7;Papo Elias str.7;Rosenzweig str.12; Alkalaj Moric str.12.	knjiga
15	99	RAZREDNICA Treći razred	Školska godina1919- 1920.god.	17	Atias Leon str.3;Konfort Salamon str.6;Montilja Salamon str.10;Papo Majer str.11;Pinto Albert str.12;Pinto Juda str.13;Weiser David str.16.	knjiga

<sup>25</sup> Nedostaju razrednice trećeg i četvrtog razreda

15	100	RAZREDNICA Četvrti razred	Školska godina1919- 1920.god.	11	Altarac Salamon str.2;Danon Josip str.3;Finci Albert str.4;Konfort Samuel str.5;Konfort Jeroham str.5;Kalderon Jakov str.5;Salom Menahem str.8;Salom Mojze str.9;Salom Salamon str.9.	knjiga
15	101	RAZREDNICA Prvi razred djevojčice	Školska godina1919- 1920.god.	19	Kalderon Hana str.9;Lewy Erna str.11;Montilja Sumbula str.12;Seifman Regina str.14;Gaul Irma str.18.	knjiga
15	102	RAZREDNICA Drugi razred djevojčice	Školska godina1919- 1920.god.	10	Fiertel Rosa str.4;Montilja Sara str.6;Salom Bulka str.7;Salom Erna str.8.	knjiga
15	103	RAZREDNICA Treći i četvrti razred djevojčice	Školska godina 1919-1920.god	16	Altarac Regina str.2;Finci Irma str.4;Pinto Minka str.8;Reiner Elza str.9, Četvrti razred:Altarac Sarina str.11;Pinto Matilda str.15;Pinto Rikica str.16.	knjiga
16	104	RAZREDNICA Prvi razred	Školska godina 1920-1921.god.	23	Altarac Haim str.3;Altarac Moric str.3;Atijas Leon str.4; Altarac Miko str.23;	knjiga
16	105	RAZREDNICA Drugi razred	Školska godina 1920-1921.god	24	Abinun David str.3;Altarac David str.3;Altarac Moric str.3; Atijas Avram str.4;Gaon Salamon str.7;Izrael Izidor str.9;Kalderon Leon str.10;Pinto Moric str.17;Pinto Santo str.17.	knjiga
16	106	RAZREDNICA Treći razred	Školska godina 1920-1921.god	17	Atijas Leon str.2;Feldbauer Otto str.3;Firtl Izidor str.3;Konfort Danijel str.7;Montilja Salamon str.8;Papo Elias str.9;Rozenzweig str.12;Pinto Juda str.16.	knjiga

16	107	RAZREDNICA Četvrti razred	Školska godina 1920-1921.god	14	Učiteljica:Irma Fischer Učenici: Konfort Salamon str.6;Papo Majer str.9;Pinto Albert str.10; Weiser David str.12.	knjiga
17	108	RAZREDNICA Prvi "A" razred	Školska godina 1921-1922.god.	22	Gaon Jakob str.5.	knjiga
17	109	RAZREDNICA Prvi "B" razred	Školska godina 1921-1922.god.	21	Kalderon Izak str.6;Montilja David str.10;Altarac Albert str.20.	knjiga
17	110	RAZREDNICA Drugi razred	Školska godina 1921-1922.god.	25	Altarac Haim str.4;Altarac Moritz str.4;Altarac Miko str.4; Atijas Leon str.5.	knjiga
17	111	RAZREDNICA Treći razred	Školska godina 1921-1922.god.	26	Abinun David str.2;Altarac David str.2;Altarac Moric str.3; Atijas Avram str.3;Gaon Salamon str.7;Izrael Izidor str.8;Kalderon Leon str.9;Pinto Moric str.16;Pinto Santo str.17;Spiegel Sigismund str.19.	knjiga
17	112	RAZREDNICA Četvrti razred	Školska godina 1921-1922.god.	18	Atijas Leon str.4;Feldbauer Oto str.5;Firtl Izidor str.6;Konfort Danijel str.10;Papo Elias str.12;Pinto Juda str.14;Rosenzweig Arnulf str.15;Weiser David str.17;Komfort Jozef str.17.	knjiga

**NAZIV FONDA: DJEČAČKA NARODNA OSNOVNA ŠKOLA TRAVNIK**  
**Signature:BiH-KAT/DJ NOŠ T**  
**GODINA: 1922-1945(1918-1945)**

Dječaćka narodna osnovna škola Travnik konstituirala se od I Narodne osnovne škole Travnik, nakon školske reforme koja je uslijedila po osnivanju Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca 1918. god. Kako joj sam naziv kaže, u ovu školu su išli isključivo dječaci, i taj princip je ostao sve do 1945. god. kada se ponovo školskim reformama škola

reorganizuje na potpuno drugim principima školovanja<sup>26</sup>.

Kao i svi arhivski fondovi koji se odnose na škole koje su egzistirale na području Travnika prije II Svjetskog rata u Kantonalnom arhivu Travnik i ovaj arhivski fond je nepotpun. Sačuvane su samo knjige i to razrednice, imenici, djelovodni protokol i školski inventar. Arhivski fond se sastoji od 2 dužna metra, 25 arhivskih jedinica i 148 inventarnih brojeva.

Za ovaj Izvještaj obradili smo 0,20 dužnih metara, odnosno Glavni imenik. Kao i u dosadašnjim Izvještajima rukovodili smo se vjerskim izražavanjem učenika koje navodimo.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena	Oblik dokumenta
1	1	Glavni imenik	1918-1922. god. I Narodna osnovna škola; 1922-1944. god. Dječjačka narodna osnovna škola	115	Kalderon Leon Altarac Josef Konfort Josef Fiertel Isidor Konfort Danijel Maestro Isak Rosenzeig Arnulf Danon Josip Maestro Leon Pinto Santo Atijas Avram Altarac Moric Alkalaj Mošo Altarac David Altarac Salamon Feldbauer Oto Pinto Moric Abinun David Montiglia Izak Konfort Samuel Gaon Salamon Montilja Salamon Altarac Moric Atijas Leo  Izrael Izidor Altarac Haim Altarac Miho	knjiga

<sup>26</sup> Spomenka Pelić, Travničke osnovne škole, Glasnik arhivā i društva arhivskih radnika BiH, XXXIV/1996-97, str.153

					Komfort Danijel Šelomo Haim Kalderon Izak Gaon Jakob Montilja David Komforti Jozef Altarac Albert Papo Mošo Kabilio Avram Kabilio Ezrael Salom Danko  Salom Izidor Papo Avisalom Salom Moise Gaon Moric Levy Joško Salom Izidor Abinun Avram Alhel Salom Konforti Moise Ozmo Daniel Gaon Jerihim Danon Cezar Danon Jozef Atijas Juda Salom Jkob Papo Jozef  Montilja Jakob Ferera Širsum  Komornik Oto Perera Moise Montilja Jakob Abraham Franjo Atijas Mordo Šimšoro Ferera  Altarac Cezar Pinto Leon Altarac Isak Tradler Leon	
--	--	--	--	--	---	--

**Naziv fonda:Fond Austrijski konzulat Travnik**

**Signatura: BiH-KAT/AuKT**

**Godina:1807-1821(1817-1819)**

Arhivski fond Austrijski konzulat Travnik sastoji se od 899 mikrofilmovanih stranica Korespondentskog protokola konzulata Austrijske monarhije u Travniku (Correspondenz prothocol des K.K.Oester.Consulats zu Travnik) koji je vodio Konzul barona Josefa von Simbschen. Mikrofilmovana arhivska građa je preuzeta iz Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu, gdje se nalazi original, i to za period 1817-1819. god. Građa je spremljena na 10 mikrofilmova, kopirana u 20 kutija.

Inače, u protokolu se nalaze zvanična pisma koje je Von Simbschen pisao na staronjemačkom jeziku goticom državnoj kancelariji, Knezu Meternichu, okolnim regimentima i sl. . Radi se o iznimnoj i, za taj period, rijetkoj dokumentaciji koja opisuje događaje i društvene odnose koji su tada bili u Bosni i Hercegovini, ali i u samom Travniku i okolini.

Iako, ovaj arhivski fond u Kantonalnom arhivu Travnik nije, kako smo napomenuli originalan, izabrali smo ga za istraživanje koja vršimo Memorijalnom Muzeju, jer se u dokumentaciji nalaze podaci o Jevrejima u Travniku, a obzirom na starost dokumenta predstavljaju podatke od izuzetnog značaja . Dokumentaciju smo analizirali na prijevodu.

Prijevod se sastoji od 2 uveza u obliku knjige podjeljen na dijelove. I dio ima 200 strana

Za ovaj izvještaj izabrali smo prvih 100 strana protokola odnosno104 stranice prijevoda.

Broj arhivske jedinice		Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Napomena	Posebna napomena	Oblik dokumenta
1	Korespondent protokol (Corresponndenz Prothocol des K.K. Oester. Consulats zu Travnik) Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.1-100 Translacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god.	Pismo upućeno Knezu Metternish-u Visost; str. 4	09.04.1817.	Von Simbschen opisuje način dolaska u Travnik i pominje konzularnog tumača koji je Jevrej, "turski podanik"; traži dodatnog tumača jer nije siguran u njegovu pouzdanost; pominje dugove koje su Jevrejski "podanici" iz Bosna-Sarajeva napravili nekolicini trgovačkih kuća u Beču		Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod

1	Korespondent protokol (Corresponndenz Prothocol des K.K. Oester. Conzulats zu Travnik) Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.1-100 Translacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god.	Pismo upućeno Knezu Metternish-u Visost; str. 5	09.04.1817	Nastavak pisma :potreba za namirenje dugova koji su jevrejski podanici u Sarajevu napravili prema nekim trgovačkim kućama u Beču te obrazlaže da treba tumača koji bi pouzdanije radio na prikupljanju podataka o takvim strvarima, kao i o drugoj statistici ove provincije		Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod
1	Korespondent protokol (Corresponndenz Prothocol des K.K. Oester. Conzulats zu Travnik) Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.1-100 Translacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god.	Pismo upućeno Knezu Metternich-u Visost; str. 6	09.04.1817	Nastavak pisma: Simbschen traži od Metternicha da može zadržati tumača iz Austrije kao glavnog tumača, a traži da Jevrejin Pinto bude drugi tumač jer ga ne želi otpustiti zbog eventualnog navlačenja gnjeva Jevreja Travnika	Pominjanje tumača koji se zove Pinto, vjerovatno predak porodice Pinto u Travniku	Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod

**Naziv fonda: Fond-zbirka Antona Pelića**

**Signatura: BiH-KAT/FZAP**

**Godina:1884. – 1975.**

Poseban dio arhivskog fonda zbirke Ante Pelića predstavlja dio “varije” obzirom da, kao većina amaterskih kolekcionara, prikuplja razni materijal bez obzira na temu i vrstu.

Za ovaj Izvještaj pripremili smo dio koji se odnosi na dokumente-vrijednosna pisma .

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednica ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj dokumenta	Napomena	Oblik dokumen-ta
----------------------------------	---	-----------------------------	--------------------------------------	----------------	----------	------------------



1	AP Var 15-a	Avers, Akcija prve Banjalučke štedionice dioni. Društva u Banjoj Luci 1 strana	Maj 1925	1	Jedna akcija od 100 dinara gosp. Isidoru M. Izraelu; Banjaluka	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 15-b	Revers, prazan				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 15- c	Avers, 2 strana tabela-prenosa -prazna				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 15-d	Revrers, prazna strana				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 15-e	Dodatak-taloni banke				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 16-a	Avers , Dionica Srpske centralne privredne banke d.d., 1 strana	1 januar 1922. god.	1	Jedna dionica od 100 dinara plaćena od gosp. Isidoru M. Izrael, Sarajevo	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 16-b	Revers, prazan				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

1	AP Var 15- c	Avers, 2 strana tabela I izvod iz Statuta				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 15-d	Revrsers, pečat poreskog ureda u Sarajevu I tekst o plaćenju taksi	13.05.1923. god.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

IZVJEŠTAJ: 15.04.2013-15.05.2014.  
 KANTONALNI ARHIV TRAVNIK  
 SALKIĆ EMINA

NAZIV FONDA: DJEČAČKA NARODNA OSNOVNA ŠKOLA TRAVNIK  
 Signature:BiH-KAT/DJ NOŠ T  
 GODINA: 1922-1945(1918-1945)

Nastavak arhivskog fonda iz prethodnog Izvještaja.  
 Za ovaj izvještaj obradili smo 1,80 dužnih metara arhivske građe, odnosno završili cjelokupan arhivski fond.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena	Oblik dokumenta
2	2	RAZREDNICE Prvi razred-A	Školska godina 1922-1923.god.	25	Montilja David str.11;Papo Moric str.13;Kabilja Avram str.24;Kabilja Izak str.25.	knjiga
2	3	RAZREDNICE Prvi razred-B	Školska godina 1922-1923.god.	20	Montilja David str.15;Kabiljo Avram str.17.	knjiga

2	4	RAZREDNICE Drugi razred-A	Školska godina1922- 1923.god.	30	Altarac Albert str.3;Altarac Moric str.3;Gaon Jakob str.9; Kalderon Izak str.13.	knjiga
2	5	RAZREDNICE Drugi razred-B	Školska godina1922- 1923.god.	22	Altarac Moric str.15;Gaon Jakob str.18.	knjiga
2	6	RAZREDNICE Treći razred-A	Školska godina1922- 1923.god.	19	Altarac Haim str.4;Altarac Miko str.4;Atijas Leon str.4; Izrael Izidor str.10.	knjiga
2	7	RAZREDNICE Treći razred-B	Školska godina1922- 1923.god.	15	Altarac Miko str.13.	knjiga
2	8	RAZREDNICE Četvrti razred-A	Školska godina1922- 1923.god.	16	Altarac David str.4;Altarac Moric str.4;Gaon Salamon str.5; Papo Elias/Elijazer/ str.12.	knjiga
2	9	RAZREDNICE Četvrti razred-B	Školska godina1922- 1923.god.	16	Atijas Avram str.2;Kalderon Leon str.5;Pinto Santo str.9; Špiegel Sigismund str.11.	knjiga
3	10	RAZREDNICE Prvi razred-A	Školska godina 1923-1924.god.	15	Montilja David str.8.	knjiga

3	11	RAZREDNICE Prvi razred-B	Školska godina 1923-1924.god.	16	Salom Izidor str.13;Salom Danko str.13.	knjiga
3	12	RAZREDNICE Drugi razred-A	Školska godina 1923-1924.god.	14	Kabiljo Izak,Izrael str.7;Papo Moritz str.10.	knjiga
3	13	RAZREDNICE Drugi razred-B	Školska godina 1923-1924.god.	14	Kabiljo Avtam str.7.	knjiga
3	14	RAZREDNICE Treći razred-A	Školska godina 1923-1924.god.	21	Altarac Albert str.3;Kalderon Izak str.13.	knjiga
3	15	RAZREDNICE Treći razred-B	Školska godina 1923-1924.god.	22	Altarac Moric str.3;Gaon Jakob str.7.	knjiga
3	16	RAZREDNICE Četvrti razred-A	Školska godina 1923-1924.god.	13	Altarac Haim str.3;Atijas Leon str.3;Izrael Izidor str.8.	knjiga
4	17	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1924- 1925.god.	32	Moric Gaon str.11;Montilja David str.21; Papo Salom str.22; Moise Salom str.25.	knjiga

4	19	RAZREDNICE Drugi razred-B	Školska godina 1924- 1925.god.	14	Salom Izidor str.11;Salom Danko str.12.	knjiga
4	20	RAZREDNICE Treći razred-A	Školska godina 1924- 1925.god.	18	Altarac Albert str.3;Izak Kalderon str.7;Ezrael Kabiljo str.8; Moric Papo str.11.	knjiga
4	23	RAZREDNICE Četvrti razred-B	Školska godina 1924- 1925.god.	18	Altarac Haim str.3;Altarac Moric str.3;Gaon Jakob str.6.	knjiga
5	24	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1925- 1926.god.	20	Gaon Moric str.6; Montilja David str.12;Papo Salom str.13; Salom Izidor str.14.	knjiga
5	27	RAZREDNICE Treći razred-B	Školska godina 1925- 1926.god.	14	Salom Izidor str.10;Salom Danko str.11.	knjiga
5	28	RAZREDNICE Četvrti razred-A	Školska godina 1925- 1926.god.	13	Albert Altarac str.2;Altarac Moric str.2;Kalderon Izak str.5; Joško Josef Levi str.5;Papo Moric str.8.	knjiga
6	31	RAZREDNICE Prvi Razred-b	Školska godina 1926-1927.god.	10	Alhelej Šalom str.2.	knjiga

6	32	RAZREDNICE Drugi Razred	Školska godina 1926-1927.god.	19	Gaon Moric str.6;Montilja David str.12;Papo Šalom str.13;Salom Izidor str.14.	knjiga
7	36	RAZREDNICE Prvi Razred-A	Školska godina 1927-1928.god.	12	Gaon Jeroham str.3.	knjiga
7	37	RAZREDNICE Prvi Razred-B	Školska godina 1927-1928.god.	14	Danon Jozef str.13.	knjiga
7	38	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1927-1928.god.	16	Montilja David str.12.	knjiga
7	39	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1927-1928.god.	19	Gaon Moric str.7;Papo Šalom str.14;Salom Izidor str.14.	knjiga
8	41	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1928-1929.god.	22	Gaon Jeroham str.5;Danon Jozef str.22.	knjiga
8	43	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1928-1929.god.	14	Gaon Moric str.5;Papo Šalom str.9;Salom Izidor str.10.	knjiga

9	45	RAZREDNICE Prvi Razred-A	Školska godina 1929-1930.god.	11	Montilja Jakob str.7.	knjiga
9	46	RAZREDNICE Prvi Razred-B	Školska godina 1929-1930.god.	17	Montilja Jakob str.9.Papo Jozef stre.10.	knjiga
9	47	RAZREDNICE Prvi Razred-C	Školska godina 1929-1930.god.	15	Salom Jakov str.12	knjiga
9	50	RAZREDNICE Treći Razred-A	Školska godina 1929-1930.god.	22	Gaon Jeroham str.4;Danon Jozef str.22;Ferera Šimon str.22.	knjiga
9	52	RAZREDNICE Četvrti Razred	Školska godina 1929-1930.god.	14	Papo Šalom str.7.	knjiga
10	59	RAZREDNICE Četvrti Razred	Školska godina 1930-1931.god.	22	Danon Jozef str.6;Gaon Jeroham str.8;Ferera Šimon str.14.	knjiga
12	67	RAZREDNICE Prvi Razred-A	Školska godina 1932-1933.god.	21	Ferera Moise str.14	knjiga

13	75	RAZREDNICE Prvi Razred-A	Školska godina 1933-1934.god.	16	Abraham Franjo str.2.	knjiga
13	79	RAZREDNICE Treći Razred-B	Školska godina 1933-1934.god.	10	Montilja Jakob str.4.	knjiga
14	83	RAZREDNICE Prvi Razred-B	Školska godina 1934-1935.god.	17	Atijas Mordo str.3.	knjiga
14	84	RAZREDNICE Drugi Razred	Školska godina 1934-1935.god.	31	Abraham Franjo str.3.	knjiga
14	87	RAZREDNICE Četvrti Razred-A	Školska godina 1934-1935.god.	17	Montilja Jakob str.11.	knjiga
15	91	RAZREDNICE Drugi Razred-A	Školska godina 1935-1936.god.	20	Atijas Mordo str.3.	knjiga
15	93	RAZREDNICE Treći Razred-A	Školska godina 1935-1936.god.	15	Abraham Franjo str.2.	knjiga



16	98	RAZREDNICE Prvi Razred-A	Školska godina 1936- 1937.god.	18	Altarac Cezar str.3.	knjiga
16	100	RAZREDNICE Drugi Razred-A	Školska godina 1936- 1937.god.	16	Ferera Šimšon str.7.	knjiga
16	102	RAZREDNICE Treći Razred-A	Školska godina 1936- 1937.god.	17	Atijas Mordo str.3.	knjiga
16	104	RAZREDNICE Četvrti Razred-A	Školska godina 1936- 1937.god.	15	Abraham Franjo str.2.	knjiga
17	108	RAZREDNICE Drugi Razred-A	Školska godina 1937-1938.god.	15	Pinto Leon str.11	knjiga
18	117	RAZREDNICE Treći Razred-A	Školska godina 1938-1939.god.	13	Pinto Leon str.12	knjiga
19	127	RAZREDNICE Prvi Razred-B	Škoska godina 1940-1941.god.	11	Altarac Isak str.3;Atijas Jozef str.3.	knjiga

**Naziv fonda:Fond Austrijski konzulat Travnik**  
**Signatura: BiH-KAT/AuKT**  
**Godina:1807-1821(1817-1819)**

Arhivski fond se sastoji od filma i 20 kutija u kojim su kopije mikrofilma i 2 uveza u obliku knjige prijevoda, koji je podjeljen u cjeline – dijelove. Prvi dio ima 200 strana.  
 Za ovaj izvještaj izabrali smo prvih 100 strana protokola odnosno 104 stranice prijevoda.

Broj arhivske jedinice	Naslov	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Napomena	Posebna napomena	Oblik dokumenta
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.101-150 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god.	Pismo upućeno Državnoj kancelariji Str.107	15.09.1817.	Von Simbschen u pismu izvještava da su 4 graničata Ogulinske regimente među kojim I Abraham Mulkoch pronađeni mrtvi		Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.101-150 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god.	Pismo upućeno Državnoj kancelariji Str.115	15.09.1817.	Von Simbschen u pismu opisuje trgovačke odnose između Bosne i Austrije, te govori i o špekulantskim odnosima između trgovaca koje treba prekinuti, pa kaže"da mnogi turski podanici, naročito sarajevski Židovi, za odmazdu nastoje prevatiti naše trgovce"		Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.101-150 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Dvorskome ratnom sekretaru Wunderer u Zagreb Str. 121	1.10.1817.	Von Simbschen obavještava da je primio od "tamošnjeg izraelitskog trg. Abrahama Stieglera količinu već naručenog novca uz njegovo privatno pismo"		Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod

1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.101-150 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Banskoj Gral. Komandi Str.122	1.10.1817	Von Simbschen obavještava da je pismo trgovca Abrahama Stieglera poslao sa svim priložima na sudsko ispitivanje u vezi dugovanja novca, te konstatuje da bi najbolje bilo da Stiegler sam pojavi u konzulatu jer će najbolje tako završiti posao	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.101-150 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Banskoj Gral. Komandi Str.123	1.10.1817	Nastavak pisma: Von Simschen piše da Stiegler naslučuje da se njegov dužnik nagodio sa turskim vlastima, da se roba prebaci u Hrvatsku, pa Simbschen traži od Varaždinsko-karlovačke Granične komande da se svaka roba zaplijeni na račun tužilaca.	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.101-150 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Državnoj kancelariji Str.131	2.11.1817.	Von Simschensen u pismu traži da sa sobom u Austriju povede tumača Atanackovića, I konstatuje da njegov "židovski tumač ne zna njemački"	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod

**Naziv fonda:**Fond-zbirka Antona Pelića  
**Signatura:** BiH-KAT/FZAP  
**Godina:**1884. – 1975.

Nastavak dijela "varije" arhivskog fonda zbirke Ante Pelića iz prethodnog izvještaja.

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednia ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj dokumenta	Napomena	Oblik dokumen-ta
1	AP Var -17	Svjedodžba Ivica Pelića za osposobljavanje za trgovačkog pomoćnika	01.09.1941	1	Svjedodžba Ivici Peliću izdana od strane Avrama D. Kalderona trgovca (manifakturnom I kratkom robom u Travniku)-potpis i pečat radnje; sa svjedocima Krunoslavom Alaupovićem I Moise S. Altarcem (skladište cipela I mondene robe)-potpis I pečat radnje	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 18-a	Avers: Ugovor o učenju Avrama D. Kalderona vlasnika manifakturne radnje s Stjepanom Pelićem o učenju učenika maloljetnog Ivica Pelića od 01.09.1940. god. do 01.09.1943. god. Prvi i drugi član	.	1	U članu II Avram D. Kalderon se u zagradi zove (Mamić) a tako su ga u Travniku I zvali	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
1	AP Var 18-b	Avers,nastavak Ugovora ; Treći do sedmi član u kojim Stjepan pelić pristaje da učenik Ivica Pelić uči manifakturnu struku kod Avrama D. Kalderona.	Ugovor potpisan 10.09.1940. god. , a ovjeren 11.09.1940. god.		Ugovor potpisali Stjepan pelić, Avram D. Kalderon (Poptis I pečat radnje) I Udruženje trgovaca u Travniku (potpis I pečat udruženja)	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

**NAZIV FONDA: II NARODNA OSNOVNA ŠKOLA TRAVNIK**  
**Signature:BiH-KAT/II NOŠ T**  
**GODINA: 1899-1922(1900-1922)**

Dolaskom Austro-Ugarske u Bosnu i Hercegovinu muslimansko i pravoslavno stanovništvo bilo je podozdrivo prema njihovoj upravi, pa svoju djecu nisu rado slali u državne škole<sup>27</sup>. Međutim, vremenom se to mijenja, pa krajem XIX stoljeća, u Travniku se javlja potreba za otvaranjem još jedne narodne škole, u kojoj bi većina djece bili iz muslimanske populacije i gdje bi i nastavni program bio prilagođen tome. Tako se 1899/1900. osniva II narodna osnovna škola<sup>28</sup>. Po osnivanju, školu su pohađali isključivo dječaci, i to muslimanke vjeroispovjesti, da bi kasnije, odnosno u vrijeme I svjetskog rata, došlo do promjene, u školu su krenula i djeca drugih nacionalnosti, i to ne samo dječaci, nego i djevojčice.

Arhivski fond II narodne osnovne škole sastoji se od 9 arhivskih jedinica i 62 inventarne jedinice u ukupnoj dužini od jednog dužnog metra. Dokumentacija se sastoji isključivo od razrednica i gledajući slijed, vidi se da ih nekoliko nedostaje.

Prateći dokumentaciju škole vidi se da se ova škola, u pojedinim školskim godinama, naročito u ratnom periodu, spajala sa I Narodnom osnovnom školom u Travniku, pa ponovo razdvajala. To naročito pada u oči kada se prati Jevrejska populacija, jer se dobiva utisak da u nekoliko godina nije bilo upisane Jevrejske djece.

Kao i u ostalim izvještajima, za izdvojene podatke rukovodili smo se vjerskom pripadnosti koja je bila naznačena u razrednicama.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena	Oblik dokumenta
4	25	RAZREDNICE Prvi razred- dječaci	Školska godina1914- 1915.god.		Učitelj: Avram Altarac Učenici:Maestro Izak str.11;Pinto Rafo str.13;Atijas Natan str.20; Salom Mordohajli str.21;Lewy Zadik str.22;Gaon Izak str.23;Kalderon Jakov str.30;Katan Elias E. Str.31.	knjiga
4	26	RAZREDNICE Drugi razred- dječaci	Školska godina1914- 1915.god.		Učitelj: Avram Altarac Učenici:Konfort Izael str.2;Maestro Daniel str.4;Pinto Jakob str.4; Reiner Emil str.5; Alkalaj Salamon str.6; Papo David str.6.	knjiga

<sup>27</sup> Spomenka Pelić, Travničke osnovne škole, Glasnik arhivskog društva arhivskih radnika BiH, god.34 /1996-1997, str. 153

<sup>28</sup> Martin Udovičić, Travnik u vrijeme Austro-Ugarske 1878-1918,Travnik, 1981. god., str. 149

4	27	RAZREDNICE Treći razred- dječaci	Školska godina1914- 1915.god	Altarac Samuel str.9;Alkalay Haim str.11;Levi Sadik str.13;Memez Leon str.13;Pinto Izak str.14;Albahari Elijas str.14;Alkalaj Jozef str.14;Montilja David str.16.	knjiga
4	28	RAZREDNICE Četvrti razred- dječaci	Školska godina1914- 1915.god	Finci Moric str.4;Salom Avram str.11,Altarac Haim str.12;Salom Meneham str.12;Salom Albert str.13;Atias Avram str.13;Montilja Jakov str.14;Albahari Avram str.16;Montilja Samuel str.17Montilja Jakov str.17Reiner leopold str.17;Schmetrippel David str.18;Alkalay Albert str.18;Levo Jozef str.20.	knjiga
4	29	RAZREDNICE Prvi razred- djevojčice	Školska godina1914- 1915.god	Abinun Rozika str.2;Kalderon Dika str.11;Pinto Rena str.19;Pinto Zlata str.19;Salom Bulka str.20;Abinun Klara str.28.	knjiga
4	30	RAZREDNICE II-IVdjevojčice	Školska godina1914- 1915.god.	Drugi:Altarac Lea str.3;Kalderon Erna str.4;Papo Blanka str.7;Salom Rifka str.8;Altarac Erdonija str.9;Katan Erdonja str.9;Finzi Regina str.10;Romano Blanka str.11;Danon Rena str.11, Treći:Altarac Emica str.13;Altarac Sara str.14;Kalderon Elvira str.14;Pinto Matilda str.15Atijas Sipura str.16.	knjiga
5	32	RAZREDNICE Prvi razred- dječaci	Školska godina 1915-1916.god.	Altarac Izak str.4;Altarac Jakica str.4;Altarac Samuel str.5;Altarac Žakica str.5;Atijas Leon str.6;Atijas Natan str.6;Daniti Juda Avram str.9;Danon Izidor str.9;Gaon Izak str.11;Gutman Jozef str.11;Kajon Mavro str.14;Katan Eliezer str.14;Katan Zadik str.15;Kohen David str.16;Konfort Jeroham str.16;Konfort Jozef str.17;Konfort Samuel str.17;Levi Mošo str.19;Levi Salamon str.19;Maestro Izak str.19;Montiglia Mošo str.21;Montiglia Salamon str.21;Maestro Mojze str.22;Pinto Bencion str.24;Pinto Rafo str.24;Perera Jakob str.25;Rubinger Leon str.26;Salom Mojze str.26;Weiser Leon str.29;Pinto Moric str.31;Ozmo Izrael str.32;Baruch Izidor str.33;Sabataj Pardo str.33;Atijas Leon str.34;Montiglia Santo str.35;Montilja Moric str.36.	knjiga

5	33	RAZREDNICE Drugi razred- dječaci	Školska godina 1915-1916.god		Učitelj: Avram Altarc i Palomba Kalderon Ulenici:Alkalaj Izidor str.4;Abinun Albert str.6;Levi Salamon str.13;Ramono Azriel str.17;Mordehaj Salom str.18;Glazer Elias str.24;Pinto Jakob str.26;Papo Salom str.27;Papo Avram str.27;Pesah Jozef str.27;Guks Nikola str.28;Pinto Rafo str.33.	knjiga
5	34	RAZREDNICE Treći razred- dječaci	Školska godina 1915-1916.god.		Levi Elijas str.4;Alkalaj Jozef str.5;Atijaz Mihael str.6;Papo Avram str.6;Gaon Salamun str.15;Pinto Benko str.15;Altarc Šalom str.15;Salom Danijel str.17;Konfort Izak str.18;Maestero Daniel str.19;Alkalaj Salamon str.20;Papo David str.20;Montilja Izidor str.21;Altarc Samuel str.22;Kabiljo Elisah str.24;Levi Sadik str.25;Konfort Salvator str.27;Alkalaj Haim str.29.	knjiga
5	35	RAZREDNICE Četvrti razred- dječaci	Školska godina 1915-1916.god.		Montilja David str.9;Albahari Avram str.11;Salom Jeroham str.12;Montilja Samuel str.12;Kajon Jakica str.12.	knjiga
5	36	RAZREDNICE I-II razred- djevojčice	Školska godina 1915-1916.god.		Alkalaj Klara str-3;Alkalaj Mika str.3;Danon Erna str.5;Kalderon Dika str.9;Perera Solči str.13;Reiner Margit str.14;Salom bulka str.14;Schntoepler Roza str.16;Papo Matilda str.16;Konforte Erdonija str.17;Abinun Klara str.17;Montiljo Regina str.17;Finci Erna str.18;Pinto Matilda str.19;Pinto Minka str.19;Lowy Blanka str.19;Montilja Sara str.20;Abinun Klara str.20;Montiljo Berta str.21;Macoro Berta str.21;Pinto Zlata 21;Maestro Sida str.22;Abinun Estera str.22;Altarc Rifka str.25;Izrael Estera str.25;Salom Renka str.28;Vider Regina str.28.	knjiga
5	37	RAZREDNICE III-IV razred- djevojčice	Školska godina 1915-1916.god.		Treći:Alkalaj Blanka str.3;Hajon Flora str.4;Kalderon Erna str.4;Katan Erdonja str.5;Montiljo Flora str.5;Montiljo Mazalta str.5;Montiljo Sida str.6;Papo Blanka str.7;Salom Rifka str.8;Schneetreppler Frieda str.8;Danon Sultana str.9;Papo Amila str.10;Papo Flora str.10;Papo lenka str.11;Bischirzky Toni str.11, Četvrti:Altarc Sara str.13;Kohen Estera str.13;Konforte Mazalta str.14;Romano Mazalta str.14;Montiljo Signora str.15;Sipura Atijas str.15;Papo Luna	knjiga

					str.16;Albahari Sara str.16;Maestro Blanka str.16;Kalderon Elvira str.17;Papo Flora str.17;Papo Lonka str.17.	
6	38	RAZREDNICE Prvi a razred- dječaci	Školska godina 1916-1917.god.		Učiteljica: Palomba Kalderon Učenici:Atijas Leon str.4;Atijas Moise str.4;Kalderon Jakob str.9 Konfort Jerohom str.11;Papo Majer str.13.	knjiga
6	39	RAZREDNICE Prvi b razred- dječaci	Školska godina 1916-1917.god.		Pinto Albert str.7;Pinto Juda str.8;Salom Salamon str.10; Salom Menahem str.10.	knjiga
6	40	RAZREDNICE Drugi razred- dječaci	Školska godina 1916-1917.god.		Altarac Izak str.4;Altarac Jakica str.5;Atijas Natan str.5;Gaon Izak str.8;Konfort Samuel str.10;Maestro Izak str.12;Montilija Salamon str.12;Salom Alojze str.13;Weiser Leon str.14; Montiglia Santo str.15.	knjiga
6	41	RAZREDNICE Treći razred- dječaci	Školska godina 1916-1917.god.		Pinto Jakov str.12;Pinto Rafo str.12;Salom Danijel str.13; Salom Mordo str.14.	knjiga
6	42	RAZREDNICE Četvrti razred- dječaci	Školska godina 1916-1917.god.		Alkalaj Haim str.4;Altarac Samuel str.5;Altarac Šalom str.5; Gaon Salamon str.7;Konfort Salvator str.8;Pinto Benko str.10.	knjiga
6	43	RAZREDNICE I-II razred- djevojčice	Školska godina 1916-1917.god.		Altarac Sarina str.4;Kalderon Venecija str.8;Maestro Rena str.11;Pinto Matilda str.14;Pinto Minka str.14;Pinto Rikica str.19;Atijas Regina str.20, Drugi razred:Pinto Zlata str.26.	knjiga



6	44	RAZREDNICE III-IV razred- djevojčice	Školska godina 1916-1917.god.	Alkalay Luna str.2;Altarac Erdonja str.2;Kalderon Erna str.4;Kalderon Dika str.5; Četvrti razred:Baruch Flora str.10;Bischitzky Toni str.10;Montiljo Flora str.12;Papo Blanka str.13;Schneetreppl Frieda str.13;Salom Rifka str.14;Kalderon Erna str.14.	knjiga
8	57	RAZREDNICE Prvi razred- djevojčice	Školska godina 1920- 1921.god.	Altarac Regina str.7;Atijas Blanka str.8;Finci Luna str.11; Maestro Gracija str.15;Montiljo Sumbula str.17;Pinto Rozika str.19;Salom Blanka str.20;Salom Estera str.20.	knjiga
8	58	RAZREDNICE Drugi razred- djevojčice	Školska godina 1920- 1921.god.	Gaon Rena str.10;Kalderon Hana str.12;Levi Erna str.14.	knjiga
8	59	RAZREDNICE III-IV razred- djevojčice	Školska godina 1920-	Bischitzky Zita str.14;Fiertel Roza str.14;Salom Bulka str.15; Montiglia Sara str.15, Četvrti razred: Altarac Regina str.24;Finci Irma str.25;Fišbase Berta str.25;Pinto Minka str.25;Rajner Elza str.26.	knjiga

**Naziv fonda:Fond Austrijski konzulat Travnik**

**Signatura: BiH-KAT/AuKT**

**Godina:1807-1821(1817-1819)**

Arhivski fond se sastoji od filma i 20 kutija u kojim su kopije mikrofilma i 2 uveza u obliku knjige prijevoda, koji je podjeljen u cjeline – dijelove. Prvi dio ima 250 strana.

Za ovaj izvještaj izabrali prezentiramo vam od 150-250 strane protokola.

Broj arhivske jedinice	Naslov	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Napomena	Posebna napomena	Oblik dokumenta
------------------------	--------	-----------------------------	--------------------------------------	----------	------------------	-----------------

1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.151-200 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god.	Pismo upućeno Banskoj generalnoj komandi Str.177	12.12.1817.	Von Simbschen u pismu izvještava da se trgovac Salomon Spitzer nagodio sa kostajničkim trgovcem Martinom Matoševićem oko duga. Pismom napominje i dug koji ima od Matoševića trgovac Abraham Stiegler koji bi se trebao, po Simbschenovom mišljenju na isti način nagoditi.	Abraham Stiegler Trgovac iz Zagreba	Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.151-200 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god.	Pismo upućeno Trgovcu Martinu Matoševiću u Kostajnici Str.177	12.12.1817.	Von Simbschen piše Matoševiću da se iz priložene izjave vidi da se Matošević nagodio sa salomonom Spitzerom, ali da se još treba nagoditi I s Abrahamom Stieglerom u pogledu potraživanja.		Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.151-200 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Trgovcu Abrahamu Stiegleru u Zagreb Str. 177	12.12.1817.	Von Simbschen obavještava Stieglera da se Martin Matošević nagodio sa Salomonom sitzerom, pa da bi to trebao na isti način uraditi i Stiegler		Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.151-200 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Državnoj kancelariji Str180	15.12.1817	Von Simbschen opisuje prilike u Bosni i Hercegovini I žali se tom prilikom da nema pouzdanog prevodioca I nekoga ko bi mogao tečno napisati turski i arapski obzirom da “provizorni tumač		Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod

				Jevrejin Jacob Pinto “zna “samo jevrejskim idiomima čitati I pisati.		
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.151-200 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Državnoj kancelariji Str181	15.12.1817	Nastavak pisma: Von Simbschen traži da se zaposli jedan tumač za turski I arapski ali želi sačuvati Jevrejina Jacova Pintu ,iako je turski podanik i Židov nije dostojan povjerenja bez najvećeg opreza” ali je “vrlo ipotrebljiv da pribavi razne vijesti” naročito kod mogućeg izbijanja kuge		Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.151-200 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Državnoj kancelariji Str182	15.12.1817	Nastavak pisma: Von Simbschen objašnjava da je “Jevrejin”, koji je “ovdje nastanjen i koji s svojom obitelji ostaje u stalnoj vezi i neprestalnom poslovanju sa svim stanovnicima grada i strancima koji dolaze izvana”		Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod
1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.151-200 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Barunu Strümeru i isto u prepisu Državnoj kancelariji Str.185	15.12.1817	Von Simbschen se žali I kaže da bi konzulatu trebala jedna “podesna osoba, jer je privremeni tumač španjolski židov koji znade pisati samo na svom narodnom jeziku”		Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod

1	Korespondent protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.151-200 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Trgovcu Abrahamu Stiegleru u Zagreb Str.202	04.01.1818.	Von Simbschen obavještava Abrahama Stieglera da je njegov punomoćnik gospodar pl. Divković stigao u Travnik radi nagodbe sa Matoševićem i namirenja duga	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Trgovcu Abrahamu Stiegleru u Zagreb Str.203	04.01.1818.	Nastavak pisma: Von Simbschen Abrahama Stieglera obavještava da je i vezir Sujelman paša rekao da je voljan isplatiti prouzročenu štetu samo kada dobije legalan zahtjev	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Kostajničkom poglavarstvu Str.204	04.01.1818.	Von Simbschen obavještava Kostajničko poglavarstvo sa zahtjevom Abrahama Stieglera od Martina Matoševića tamošnjeg stanovnika	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Banskoj gral. Komandi Str.215	04.01.1818.	Von Simbschen obavještava da će doći zastupnik Abrahama Stieglera sa konzularnim pisarom radi preuzimanja duga od Matoševića	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Banskoj gral. Komandi Str:216	04.01.1818.	Nastavak pisma: Von Simbschen moli Bansku komandu da saopći cijenu potaše koja se treba izručiti Stiegleru a koja je zapravo Matoševićev dug	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod

1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Barunu Strümeru i Sulejma paši Str: 219	06.01.1818	Otvorena zapovjed: U korist gospara pl. Divkovića. Koji pravno zastupa Abrahama Stieglera na pravo na kalceliranu potašu	Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Barunu Strümeru i Sulejma paši Str: 220	06.01.1818	Nastavak: Provođenje izravnjenja sporne stvari između Martina matoševića I abrahama stieglera	Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Kostajničkom poglavarstvu Str:220	06.01.1818	Obavjest da će Stieglerov zastupnik prebaciti robu kod dubice ili Jasenovca	Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno NN poslovođa Matoševićeve proizvodnje potaše u Banjaluci I Dubici Str:221	06.01.1818	Von Simbschen izvještava poslovođu o namirenju duga za Abrahama Stierlera	Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Banska gral. Komanda Str:221	06.01.1818	Nota: Von Simbschen obavještava da je zastupnik Abrahama Stieglera isposlovao bujuruntiju (odobrenje) vezira Sulejman –paše za namirenje duga	Mikrofilm izvorni tekst, orginal i kopija prijevod

1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Banska gral. Komanda Str:222	06.01.1818	Nastavak: Von Simbschen traži da se propusti prolazak robe za Stieglera koja je namirena	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno Državna kancelarija: Str:229	15.01.1818	Von Simbschen Obavještava Državnu kancelariju o načinu namirivanja duga Abrahama Stieglera	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno: Banska gral. Komanda Str.139	01.02.1818.	Von Simbschen Obavještava da su se obojica opunomoćenika u ime trgovca Abrahama stieglera I Martina Matoševića nagodila	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno: Grofu Gyulai-u eksc. Str:240	01.02.1818.	Von Simbschen Iznosi slučaj kojim se otežavala naplata trgovca Abrahama Stieglera	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod
1	protokol Austrijskog konzulata u Travniku Dio I str.200-250 Travnslatacija I prijevod :Dr Marija Uroić Travnik 1977. god	Pismo upućeno: Grofu Gyulai-u eksc. Str:241	01.02.1818.	Nastavak pisma: Slučaj otežavanja naplate trgovca Abrahama Stieglera	Mikrofilm izvorni tekst, original i kopija prijevod

NAZIV FONDA: DJEVOJAČKA NARODNA OSNOVNA ŠKOLA TRAVNIK  
Signature: BIH-KAT/DJV NOŠ T  
GODINA: 1921-1945(1919-1944)

Djevojačka narodna osnovna škola je slijedbenik II Narodne osnovne škole Travnik, organizirana nakon školskom reformom u Kraljevini Srba, Hrvata i Slovenaca. Kako joj sam naziv kaže u ovu školu išle su isključivo djevojčice.

Arhivski fond Djevojačke narodne osnovne škole sastoji se od 13 arhivskih jedinica, odnosno 76 inventarnih jedinica u ukupnoj dužini od jednog dužnog metra. Arhivski fond je nekompletan, sastoji se od imenika i razrednica kojih djelimično nedostaje.

Kao i u ostalim izvještajima, za izdvojene podatke rukovodili smo se vjerskom pripadnošću koja je bila naznačena u razrednicama i imeniku.

Arhivska jedinica	Inventarni broj	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj listova	Napomena	Oblik dokumenta
1	1	Glavni imenik	1919-1944. god. .	74	Altarc Regina Reiner Elza Atijas Blanka Kajon Ilda Izrael Solči Finci Klara Alkalaj Luna Salon Bulka Gaon Rena Finzi Irma Pinto Minka Altarc Regina Altarc Berka Baron Estera Pinto Sara Pinto Lunča Gaon Simha Erna Pinto Atijas Blanka Abinun Matilda	knjiga

					Pinto Rikica Alkalaj Klara Kalderon Ricika Fiertel Roza Abinun Soči Finzi Matilda Altarac Rahela Pinto Roza Ruth Katarina Reiner Fiertel Judita  Spigel Sofie Montilja Sara Montilja Lenka Maestro Tilda Altarac Palomba Altarac Zulumba Pinto Flora Konfort Rena Altarac Sida Papo Bončika Gaon Erna Gaon Rahela Atijas Ituška Pinto Flora	
2	2	RAZREDNICE Prvi i drugi razred	Školska godina 1921-1922.god.	32	Prvi:Altarac Berta str.3;Baruh Estera str.4;Pinto Sara str.12; Pinto Lunča str.12; Salom Estera str.13, Drugi:Altarac Regina str.21;Finci Luna str.22; Maestro Gracia str.24; Montilja Sumbula str.25; Pinto Rozika str.27; Salom Blanka str.28; Gaon Simha str.32.	knjiga
2	3	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1921-1922.god.	16	Gaon Rena str.5; Kalderon Hana str.9.	knjiga
2	4	RAZREDNICE Četvrti razred-	Školska godina 1921-1922.god.	12	Montilja Sara str.8;Salom Bulka str.10;Fiertel Roza str.11.	knjiga



2	5	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1922-1923.god.	10	Abinun Matilda str.2;Finci Luna str.3;Maestro Gracia str.6;Pinto Rozika str.7;Salom Blanka str.8.	knjiga
2	6	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1922-1923.god.	14	Alkalay Klara str.3;Firtel Roza str.5; Gaon Rena str.5;Kalderon Hana str.10; Salom Bulka str.11.	knjiga
2	7	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1923-1924.god.	18	Abinun Solčika str.3; Altarac Berta str.3;Altarac Rahela str.3;Pinto Erna str.11.	knjiga
2	8	RAZREDNICE Drugi razred-	Školska godina 1923-1924.god.	18	Pinto Rikica str.12.	knjiga
2	9	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1923-1924.god.	15	Altarčeva Regina str.2;Atijaseva Blanka str.3;Baruhova Estera str.3;Kalderonova Vikica str.6;Montiljeva Zumbula str.9;Pinto Lunča str.11;Pinto Sara str.11Salom Estera str.12.	knjiga
3	10	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1924-1925.god.	16	Altarac Rahela str.3;Fiertel Judita str.5;Pinto Roza str.10; Reiner Katarina str.11; Spiegel Sofija str.12.	knjiga
3	11	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1924-1925.god.	15	Abinun Solčika str.3;Altarac Berta str.3;Pinto Erna str.9.	knjiga

3	12	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1924-1925.god.	14	Baruh Estera str.4;Pinto Rikica str.11;Pinto Sara str.11.	knjiga
3	13	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1924-1925.god.	14	Altarac Regina str.3;Atijas Blanka str.4;Kalderon Vikica str.6;Montilja Zumbula str.9;Pinto Lunča str.10;Salom Estera str.11.	knjiga
3	14	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1925-1926.god	14	Atijas Blanka str.3;Montilja Lenka str.11.	knjiga
3	15	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1925-1926.god	13	Altarac Rahela str.3; Altarac Berta str.3;Fiertel Judita str.4;Pinto roza str.10;Spiegel Sofija str.12.	knjiga
3	16	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1925-1926.god	11	Abinun Solči str.3;Pinto Erna str.8.	knjiga
4	17	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1926-1927.god	18	Altarac Palomba str-4;Altarac Sumbula str.5; Maestro Tilda str.11;Montilja Lenka str.14;Pinto Flora str.15.	knjiga
4	18	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1926-1927.god.	12	Atijas Blanka str.4.	knjiga

4	19	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1926-1927.god.	11	Altarac Rahela str.3;Altarac Berta str.3;Fiertel Judita str.4;Pinto Roza str.8.	knjiga
4	20	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1926-1927.god.	10	Abinun Solči str.3;Pinto Erna str.8.	knjiga
4	21	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1927-1928.god.	12	Konfort Rena str.7;Montilja Lenka str.9.	knjiga
4	22	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1927-1928.god.	11	Altarac Palomba str.3;Altarac Sumbula str.3;Maestro Tilda str.8;Pinto Flora str.10.	knjiga
4	23	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1927-1928.god.	9	Atijas Blanka str.3.	knjiga
4	24	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1927-1928.god.	7	Altarac Rahela str.2;Fiertel Judita str.3;Pinto Roza str.5.	knjiga
5	25	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1928-1929.god.	31	Altarac Sida str.3;Konfort Rena str.8;Montilja Lenka str.10; Papo Bončika str.10.	knjiga

5	27	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1928-1929.god.	11	Altarac Palomba str.3;Altarac Sumbula str.3;Maestro Filda str.8;Pinto Flora str.9	knjiga
5	28	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1928-1929.god	10	Atijas Blanka str.3	knjiga
5	30	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1929-1930.god	11	Papo Bončika str.9; Altarac Sida str.11.	knjiga
5	32	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1929-1930.god	11	Altarac Palomba str.3;Altarac Sumbula str.3;Maestro Filda str.8;Pinto Flora str.9	knjiga
6	36	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1930-1931.god	12	Papo Bončika str.9.	knjiga
6	37	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1930-1931.god	11	Altarac Sumbula str.4;Pinto Flora str.9.	knjiga
7	38	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1931-1932.god	30	Salom Erna str.21.	knjiga

7	42	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1931-1932.god	12	Papo Bončika str.8;Altarac Sida str.10.	knjiga
8	43	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1932-1933.god	24	Gaon Rahela str.10.	knjiga
8	44	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1932-1933.god	22	Salom Erna str.15.	knjiga
8	47	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1933-1934.god	29	Atijas Loti str.4;Gaon Delisija str.8.	knjiga
8	48	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1933-1934.god	23	Gaon Rahela str.10.	knjiga
8	49	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1933-1934.god	22	Salom Erna str.15.	knjiga
9	52	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1934-1935.god	26	Atijas Loti str.5; Gaon Delisija str.6.	knjiga

9	53	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1934-1935.god	22	Atijas Rikica str.3;Atijas Sara str.3;Gaon Rašela str.10.	knjiga
9	54	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1934-1935.god	20	Salom Erna str.13	knjiga
9	56	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1935-1936.god	24	Gaon Delisija str.6.	knjiga
9	57	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1935-1936.god	18	Atijas Rikica str.3;Atijas Sara str.3;Gaon Rašela str.8; Firzuer Bončika str.17.	knjiga
10	60	RAZREDNICE Treći razred	Školska godina 1936-1937.god	17	Atijas Sara str.13	knjiga
10	61	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1936-1937.god	20	Gaon Delisija str:5.	Knjiga
10	65	RAZREDNICE Četvrti razred	Školska godina 1937-1938.god	14	Atijas Sara str.10.	Knjiga

11	69	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1939-1940.god	23	Atijas Ituška str.3.	Knjiga
12	73	RAZREDNICE Prvi razred	Školska godina 1940-1941.god	11	Pinto Flora str.10.	Knjiga
12	74	RAZREDNICE Drugi razred	Školska godina 1940-1941.god	11	Atijas Ituška str.19.	Knjiga

Naziv fonda:Fond-zbirka Antona Pelića  
 Signatura: BiH-KAT/FZAP  
 Godina:1884. – 1975.

Nastavak arhivskog fonda zbirke Ante Pelića fotografije od broja 350-385:

Broj arhivske jedinice (foldera)	Inventarni broj (razglednia ili avers razglednice)	Sadržaj inventarne jedinica	Godina nastanka ili naznačena godina	Broj dokumenta	Napomena	Oblik dokumen-ta
4	AP 365/a	Avers:	cca 1930.	1	Fotografija Gornjeg Doca kod Travnika	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 365/b	Revers:Dopisnica; Pozdrav iz gornjeg Dolca; Naklada Papirnice Leon.M. Atias, Travnik; "Bosanka Pošta" Sarajevo				Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju

4	AP 368/a	Avers:Pozdrav iz Fojnice	1919.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 368/b	revers Verlag-Naklada :Simon Kattan, Sarajevo.Nr.179	28.II 1919.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 371/a	Avers; Kiseljak - Čaršija	1930.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 371/b	Revers: Izdanje:Simon Katan, Sarajevo	26.08.1932.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 372/a	Avers:Kiseljak	cca 1920.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 372/b	revers:Verlag-:Simon Kattan, Sarajevo.Nr.291	25.VI 1922. god.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 373/a	Avers:Pozdrav iz Kiseljaka	cca 1910.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju



4	AP 373/b	Revers: Dopisnica:Skladište:j.Abinun, Fotograf, Sarajevo	04.10.1910.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 375/a	Avers: Eisenwerk; Vareš; Željezara	cca 1915.	1		Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 375/b	Revers:Korrespondenz-Karte; Dopisnica; Kunstverlag Cappon in Sarajevo; Postkarten- Serie: Land und Leute in Bosnien und der Herzegowina"; C.S.255	26.01.1920.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 380/a	Avers	cca 1920.	1	Fotografija Jevrejskog grobља u Sarajevu	Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju
4	AP 380/B	Revers: Tiskanica "Haimov" I. Jugoslavenski let avionom 1. maj 1934.Beograd-zagreb- Ljubljana-Sušak-Skoplje ; Administracija"Naše marke" Beograd	30.04.1934.			Skenirani broj fajla odgovara inventarnom broju